

۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَبَّرْتُ

یکرمی و نجی اجتماع

کانون اول ۱۳۴۱ چهارشنبه

مندرجات

<p>۶۸ مصیبه</p> <p>۶۸ ۱ — تبعه‌ی مزه عائند بورخی تأدیه ایتمه مکده‌ی اولان مجار حکومتی، اشبوب بورخانی تأدیه ایدنجه‌یه قدر، مجار تبعه‌سنک تورک تبعه‌سنک بولنان آلمچقلردن مناسب مقدارینک تأخیر تأدیه‌ی ایچون حکومته مأذونیت اعطاسی حقنده باش و کالتندن مورود قانون لایحه‌ی.</p> <p>۶۸ ۲ — بعض دوازرك سنه حاليه بودجه‌ی لریه تخصیصات منضمه علاوه‌ی و مختلف فصل و ماده‌ی آزار استند منافاه اجراسی حقنده باش و کالتندن مورود قانون لایحه‌ی</p> <p>۶۸ تکلیفلر</p> <p>۳ — فندق اخر اجدده قول‌الایلانین چوالرک، خلی نسج و اعمال‌نده مستعمل چوز کو و قاسقام ایسلکلریله اوژوم و اینجیر قوطولری و قوطولق کراسته‌لر مثلاً، تاً میناته ربطاً قبول وقت اصولنه تابع طوتولی حقنده کیره‌سون مبعونی کاظم بک ورق‌فاسنک تکلیف قانونیسی</p> <p>۶۸ ۴ — ۱۳ مارت ۱۳۴۱ تاریخ ۴۴۱ نومروی قانونک برخی معدل ماده‌سنک تعدلیل حقنده کیره‌سون</p>	<p>۶۸ مصیبه</p> <p>۶۸ ۱ — تبعه‌ی مزه عائند بورخی تأدیه ایتمه مکده‌ی اولان مجار حکومتی، اشبوب بورخانی تأدیه ایدنجه‌یه قدر، مجار تبعه‌سنک تورک تبعه‌سنک بولنان آلمچقلردن مناسب مقدارینک تأخیر تأدیه‌ی ایچون حکومته مأذونیت اعطاسی حقنده باش و کالتندن مورود قانون لایحه‌ی.</p> <p>۶۸ ۲ — بعض دوازرك سنه حاليه بودجه‌ی لریه تخصیصات منضمه علاوه‌ی و مختلف فصل و ماده‌ی آزار استند منافاه اجراسی حقنده باش و کالتندن مورود قانون لایحه‌ی</p> <p>۶۸ تکلیفلر</p> <p>۳ — فندق اخر اجدده قول‌الایلانین چوالرک، خلی نسج و اعمال‌نده مستعمل چوز کو و قاسقام ایسلکلریله اوژوم و اینجیر قوطولری و قوطولق کراسته‌لر مثلاً، تاً میناته ربطاً قبول وقت اصولنه تابع طوتولی حقنده کیره‌سون مبعونی کاظم بک ورق‌فاسنک تکلیف قانونیسی</p> <p>۶۸ ۴ — ۱۳ مارت ۱۳۴۱ تاریخ ۴۴۱ نومروی قانونک برخی معدل ماده‌سنک تعدلیل حقنده کیره‌سون</p>
---	---

<p>۶۹ — دادر العزز معمونی حسین بک <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی تقریری و باش و کالنه تو دینه دادر زراعت انجمنی مضبطه سی</p> <p>۷۰ — ۱۷ — نوتوو و سیفاره کاغذی حقنده کی قانون لایحه سنک ترجیحاً مدارکره سی حقنده کیه سون مهری حق طارق بک <math>\frac{۴}{۵}</math> نومرو لی تکلیف قانونی وردینه دادر زراعت انجمنی مضبطه سی</p> <p>۷۰ — ۱۸ — ماردين ولايتند سوره به ذخیره اخراجنک موقتاً منع حقنده ماردين معمونی تجیب مث و رفقاء سنک <math>\frac{۲}{۵}</math> نومرو لی تکلیف قانونی وردینه دادر زراعت انجمنی مضبطه سی</p> <p>۷۰ — تذکرہ لر</p> <p>۷۱ — ۱۹ — ۱۵ مایس ۱۳۳۵ آریخلی خرجراء قرارنامه سنک دردیجی فقر منک تفسیری حقنده باش و کالت تذکرہ سی</p> <p>۷۱ — ۲۰ — بوسف ایلی قضا سنک اواف کویندن علی اوغلی سلامان حقنده حکم اعدامک تصدیق نه دادر باش و کالت تذکرہ سی</p> <p>۷۱ — ۳ — مذاکره ایمبلی موارد :</p> <p>۷۱ — ۱ — هنوز تجارت معاهده سی عقد ایدیله مش اولان مملکتلرک موارد اتندن آنله حق رسوم الله ایجادنده مقابله بالش اجراسنه دادر کوشخانه معمونی حسن فهمی بک <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی تکلیف قانونی و موازنہ مالیه وموازنہ مالیه انجمنی مضبطه سی</p> <p>۷۱ — ۲ — بلدیه ویرکی و رسملری قانونک بشنی ماده سنک تفسیری حقنده <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی باش و کالت تذکرہ سی و داخلیه انجمنی مضبطه سی</p> <p>۷۱ — ۳ — برلی قاشدن البسه کیلمسنه دادر اجرا و کللری ریاستندن مورود <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی قانون لایحه سی و تجارت انجمنی مضبطه سی</p>	<p>۶۸ — آشنی ماده سنکه بر قوه علاوه سی حقنده از میر معمونی احد منیر بک <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی تکلیف قانونی و شایان مذاکره اولدینه دادر لایحه انجمنی مضبطه سی</p> <p>۶۸ — ۱۰ — معارف و کالی ۱۳۴۱ سنه سی بود جه سند و اقام سهو لی تصمیعی حقنده موازنہ مالیه انجمنی مضبطه سی</p> <p>۶۹ — ۱۱ — بروسه هیئت مخصوصه سنجه نسبت عسکریه سکت وطنیه دادر ویریان قراره اعتراض ایدن ژاندارمه ملازمی کمال الدین افندیک استدعا سی و استدعا و مدافعته ملیه انجمنلری مضبطه لری</p> <p>۶۹ — ۱۲ — ۲۵ ایلول ۱۳۳۹ تاریخلی عسکری تقاعد قابونک بشنی معدل ماده سنک تفسیری حقنده <math>\frac{۴}{۵}</math> نومرو لی باش و کالت تذکرہ سی و موازنہ مالیه و مدافعته ملیه انجمنلری مشترک مضبطه سی</p> <p>۶۹ — ۱۳ — ۱۳۴۱ سنه سی اوکسوز یوردلری مدیریت صومیه سی بود جه سند مختلف فصل و ماده لریه ۴۰,۰۰۰ لیرا تخصیصات منضمه علاوه سی حقنده باش و کالتندن مورود <math>\frac{۱}{۷}</math> نومرو لی قانون لایحه سی وموازنہ مالیه انجمنی مضبطه سی</p> <p>۶۹ — ۱۴ — ۳ نیسان ۱۳۴۰ تاریخلی محسوب عمومی قانونک برخی ماده سنک تفسیریه دادر باش و کالتندن <math>\frac{۳}{۴}</math> نومرو لی تذکرہ و قوانین مالیه و موازنہ مالیه انجمنلری مضبطه لری</p> <p>۶۹ — ۱۵ — شخصی و پرکو حقنده باش و کالتندن مورود <math>\frac{۱}{۷}</math> نومرو لی قانون لایحه سی و قوانین مالیه وموازنہ مالیه انجمنلری مضبطه لری</p> <p>۶۹ — ۱۶ — الیز و لايتنده مناسب محله متور وضع ایدیله رک ازانینک اسقا سی حقنده و بر دیگر عنی تقریری ایجادنک اجراسنده زراعت و نافعه و کالتلر بجه تردد ایدلکده اولدینه اتندن مقتضیا سنک. مجلسجه تعیینه</p>
---	---

## برنجی جلسه

بِـْ مَدَارِكَات  
دِقَيْقَهُ سَاعَت  
٢١٨

[ رئیس — رأفت بك ]

کاتب : شرف بك ( دیار بکر ) ، حق بك ( وان )

### ۱ - ضبط سابق خلاصه‌سی

رئیس — افندم ، جلسه‌ی آجیورم ، ضبط سابق خلاصه‌سی او قو نه جق :

یک‌منجی اجتماع

کانون اول ۱۳۴۱ پازار ایرتی

حقنده کی تکلیف قانونی مذاکره و داخلیه انجمنه  
حواله اولوندی . ۱۳۴۱ سنه‌ی موازنہ عمومیه قانونی  
۱۱ نجی ماده‌سنک صوک فقره‌سنی مفسر ضبط قرائت  
وقبول ایدلدى . ۱۳۴۱ سنه‌ی خارجیه و کالی بودجه‌سته  
تخصیصات علاوه‌سی حقنده کی قانون لایحه‌سی مذاکره  
وعیناً قبول و قانونک هیئت عمومیه‌سی تعیین اسامی ایله  
رأیه وضع اولوندی .  
ومتعاقباً ، واقع تکلیف اوزرینه جلسه خنیه عقد  
اولوندی .

ایک‌منجی جلسه  
خفیدر  
اوچنچی جلسه

کاظم پاشا طرفدن آچیلهرق برنجی جلسه‌ده تعیین  
اسامی ایله رأیه قو نیلن قانونک اکثریته قبول ایدلدى کی  
بالبليغ چهارشنبه کونی طوبالنلق اوزرده جلسه تعطیل  
اولوندی .

رئیس — افندم ! ضبط سابق خلاصه‌سی حقنده  
بر مطالعه وارمی ؟ ( خاير سسلری ) . ضبط سابق خلاصه -  
سی عیناً قبول ایدلشددر .

برنجی جلسه

کاظم پاشانک تحت ریاست‌لنده بالانعقاد ضبط سابق  
خلاصه‌سی قرائت و قبور واوراق واردہ عائد اولدقلری  
 محللاره حواله ایدلدى .

بعض ولايتارده واقع اولان ارتخاع حرکاتی تقيیحاً  
مختلف محللردن مورود تلغرافنامه‌لرله ، موسویلرک  
حکومتمزه صداقت و مرسوطیتلری متضمن اولهرق  
خاخام باشیدن مورود تلغرافنامه‌یه لازم کان جوابلرک  
اعطاسی تنسیب ایدلدى .

اعضاي کرامدن بعض ذوانك ماذونیت و عدم ماذونیتلری  
حقنده دیوان ریاست تذکرهلری قرائت و تمدیلاً قبول  
ایدلدى .

پنجشنبه کونلرینک مساعی قانونک مذاکره سنه  
تخصیصی حقنده کی قوجه ایله مبعوثی صفوتو بک تقریری  
قرائت و قبول اولوندی . بعده روزنامه مذاکره  
شکیلرک سیویل اطباء ، اجزاجی و دیشیجیلر حقنده کی  
قانونلره مذیل قانون لایحه‌سی مستعجلانه مذاکره و عیناً  
قبول ایدلدى .

آچقده قالان معلمه و معلملره تام معاش اعطای

## ۲ - اوراق واردہ

- او هنچی ماده لر بیلک تصدیل مقنده اور فا مبعونی رافت بظکه  
نومروی تکلیف قانونی دشایانه مذاکره او لر یقنه  
دار راجعه اینچی مضبوطه سی  
معارف و موازنہ مالیه انجمنلرینه ؟
- ۷ - از میر و لوتی دامنندہ اوده مسہ و منن قصبه لرینه  
جباری صورک اداره و نامیں اماله سنکلی بلدیه لرینه تک  
مقنده از میر مبعونی مصطفی نجاتی و قابل بکلک نومروی  
تکلیف قانونی دشایانه مذاکره او لر یقنه دار  
رجوعه اینچی مضبوطه سی  
اوقاف و داخلیه انجمنلرینه ؟
- ۸ - بالقاره و حرب عمومی خامبانه استراک اید  
میان و مکانی مجرهول او لر لند مقنده دکنی مبعونی بو سف  
بکلک نومروی تکلیف قانونی دشایانه مذاکره  
او لر یقنه دار راجعه اینچی مضبوطه سی  
عدلیه انجمنه ؟
- ۹ - اداره عمومی و روابات قانونی موافقی بوز  
آنچی ماده نه برقده عدووہ سی مقنده از میر مبعونی احمد  
منیب بکلک نومروی تکلیف قانونی دشایانه مذاکره  
او لر یقنه دار راجعه اینچی مضبوطه سی  
داخلیه انجمنه ؟
- ۱۰ - معارف و لوتی ۱۳۴۱ نسی بودجه سنده  
و افع سه رک تصحیحی مقنده موادی مالیه اینچی مضبوطه سی  
واردر، او قونه جقدر :

ریاست جلیله یه

معارف و کالتلک ۲۵ تشرین ثانی ۱۳۴۱ تاریخی  
نذکر مسند استانبول آثار عیقه موزه لرینه مربوط طوب-  
قو سرای موزه سنده ییک غر و ش معاشری یکرمی عدد  
خزینه و اندر ون مأمور لرینک ۱۳۴۱ نسی بودجه سنک  
حین تکلیفندہ بر آرایه جمع و تلفیق صیره سنده عدد

## لایحه

- ۱ - بعد مزه عاً بور جنی تاذیه اته مکده او لر لد  
مجاره مکونی، ایشی بور جلدنی تاذیه اید نجبه قدر، مجاره بعد سنک  
نورک بعد سنکه بولناه آرد مقدار مسنه مناسب مقنده بکلک تاذیه  
تاذیه سی ایجوده هکومه مازویت اعطاسی مقنده با سه  
وظائفه مورود قانونه راجعه سی  
خارجیه انجمنه،
- ۲ - بعضه در ایک سه هایه بودجه لرینه تخصیصات  
منضمہ عدووہ سی و مختلف فصل داده لر آرمه سنکه مناقه  
ایه اسی مقنده با سه وظائفه مورود قانونه راجعه سی  
موازنہ مالیه انجمنه،

## تکلیفیار

- ۳ - فدیه اهرابنده قوامینده بکی هیو والدک  
های نجع و احتمالنده مستعمل هوز کو و فاقا مام اید کلک بله  
او زوم رایجیر قو طوری و قو طواری کرامه لر مثلاو، تائیانه  
بطة قبول وقت اصوله تابع طرف طاسی مقنده کیره-  
سوه مبعونی ظالم بکلک در فاسنک تکلیف قانونی  
لایحه انجمنه،

- ۴ - ۱۳ مارت ۱۳۴۱ تامیخ و ۴۲۱ نومروی  
قانونک برنجی معدل ماده سنک تصدیل مقنده کیره سوه  
مبعونی حقی طاره بکلک تکلیف قانونی  
لایحه انجمنه ؟

## مضبطه

- ۵ - ایلک مکتب علمداری قانونک برنجی داینکنی  
و سکنی ماده لر بکلک تصدیل مقنده اور فا مبعونی رافت  
بکلک نومروی تکلیف قانونی دشایانه مذاکره  
او لر یقنه دار راجعه اینچی مضبوطه سی  
معارف، داخلیه و موازنہ مالیه انجمنلرینه ؟

- ۶ - اومنه نسبات قانونک اویه ایکی واده

مشترک مضبطه سی  
روزنامه یه ؟

۱۳ - ۱۳۴۱ نسی ادکسوز بوداری صد بیست  
عمر می سی بودجه سنث مختلف فصل و ماده لرینه ۴۰۰۰۰ لیرا  
شخصیات منتهی عمر و سی هفتمه باشه و طالبه مورود  
 $\frac{۱}{۷۶}$  نومرو لوقا نویه لاجه سی دوازده مایه اجمی مضبطه سی  
روزنامه یه آنندی .

۱۴ - ۱۳۴۰ نامه اجنبی محسوب عموی قانون شان  
بـجی ماده سنث تفسیریه دار باشه و طالبه مورود  
نومرو لی تذکره سی و قوانین مایه دوازده مایه اجمی  
مضبطه ری  
وار، روزنامه یه آیورز ،

۱۵ - شخصی ویکی هفتمه باشه و طالبه مورود  $\frac{۱}{۷۸}$   
نومرو لی قانونه لاجه سی و قوانین مایه دوازده مایه اجمی  
مضبطه ری  
روزنامه یه آیورز ،  
موازنہ مایه اجمی طرفدن مستعجلیتله مذا کرمه سی  
تکلیفی وارد ر. رأیه عرض ایدیبورم. قبول ایدنلر اللری  
قالدیرسون ! قبول ایتمه بنلر اللری قالدیرسون ! (ناصل)  
اوکور، طبع و توزیع ایدله دی سسلری ) مستعجلیتی  
رأیه عرض ایدیبورم. در حال مذا کرمه می تکلیفی دکلدر.  
مستعجلیتی قبول ایدلشدر .

۱۶ - العزیز و بلاشنه مناسب محله موتوه وضع  
ایبلدرک اراضینک اسقافی هفتمه ویویکی تمنی تقریبی  
ایجادنک اصراسنده زراعت و نافعه و طالبه بخورد ابتکنیه  
اوکه بفندنه مقتصانک مجلسی تعیینه دار العزیز معمونی  
حسین بکلک  $\frac{۳}{۲۱}$  نومرو لی تقریبی و باشه و طاله توپیزه دار  
زاعت اجمی مضبطه سی  
واردر، او قونه حق :

رباست جلیله یه

العزیز معمونی حسین بکلک العزیز ولايته اسقا ایچون

مأمورینک مقدار معاش ستونه یازماش اولمسندن منبعث  
سهوک تصحیحی بیلیر لکله تدقیقات لازمه اجرا ایدلش  
وفی الحقيقة سالف العرض یکرمی مأموره عائد معاش  
وتحصیصات فوق العادة نک بودجه ایله قبول ایدلکی  
وآنحق قادر و ده بومأمور لرک مقدارینی ارانه ایدن یکرمی  
عددینک معاش ستونه و معاشه عائد اون رقائق دخی  
عدد مأمورین ستونه درج ایدلیسی صورتیه سهوک  
وقوعه کلدیکی آکلاشیلمشد. هیئت جلیله نک قبول  
وتصدیق ایدلکی قادر و لرد و قو عبولان خطیباتک تصحیحی  
ینه هیئت جلیله قراریله مکن او له بیله جکی تعامل اقتضاسندن  
بولوندیکی جهنه سهو معروضک ده تصحیحی خصوصنک  
هیئت جلیله یه عرضه قرار ویرلشدر .

کاتب	مضبطه محروم	موازنہ مایه اجمی رئیسی
قوینه	چتابله	جان قیری
فؤاد	شاکر	مصطفی عبدالخاق
اعضا	اعضا	اعضا
زونهولداق	حکاری	اسپارتھ ارطغرل
راغب	آصف	مکرم دوقور فکرت
اعضا	اعضا	اعضا
نیکده	کیره سون	سیواس
غالب بک	کاظم	رام
حین اضافه بولنمادی		

رئیس - مضبطه یی رأیه عرض ایدیبورم. قبول ایده نلر ال  
قالدیرسون ! قبول ایتمه بنلر ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .

۱۱ - بوسه هیئت خصوص صحبه نسبت عسکری سنث  
قطنه دار و بیوه قراره اعتراضه ایده زانداره موزمی  
گمال الریبه افندینک استند عاسی و استند عادم افعیه اجمی  
مضبطه ری  
روزنامه یه آنندی ،

۱۲ - ۲۵ ایول ۱۳۴۹ نامه اجنبی عسکری تقاعد  
قانونک شنبه معدل ماده سنث تفسیری هفتمه  $\frac{۳}{۴}$  نومرو  
باشه و طاله تذکره سی و موازنه مایه و مرافقه ملیه اجمی  
معون

۶۴۲ نومروی تکلیف قانونی و ردهه دار زراعت انجمنی  
مضبطه سی  
اوچونه جقدر :

ریاست جلیله به

ماردین ولايتندن سوریه به ذخیره اخراجنک موقه  
منع حقنده ماردین مبعوثی خبب بل و رفقاتنک تکلیف  
قانونی تدقیق اولوندی .

بو باده سرداولناف اسباب، زراعتک ترقی و انکشافنه  
مانع اولدینی کی حکومت طرفندن عین موضوعه عائد  
تکلیف قانونی هیئت عمومیه جه رد اولندیقندن تکلیف  
مذکورک نظامنامه داخلی موجنجه مذاکره سنه امکان  
اولدیقندن ردینه قرار ویرنشدر.

۱۳۴۱/۱۲/۷

اعضا	کاتب	مضبطه محربی	زراعت انجمنی رئیسی
اعضا	کامل	مصطفی رحمی	موسی کاظم
اعضا	اعضا	اعضا	
محمدامین	صاروخان	ادرنه	
ادهم	فائق		

رئیس — رأیه عرض ایدیبورم، قبول ایدنلر لطفاً  
ال قالدیرسین !  
علی شعوری بلک (قره سی) — نزمانکی معامله در؟  
تاریخی ندر ؟ تجارت و زراعت و کیلاری نه دیمشدر ؟  
آکلاقام .

ضمیر بلک (آطنه) — اسکیدر، کمشدیر، رأیه  
قوئیلیسین افندم .

رئیس — افندم، مذا کرمی ایجاد ایده جگ ماہیته  
کوریبورسے کز روزنامه یه آلم (رأیه سسلری) ،  
(اسکیدر سسلری) افندم ؟ رأیه عرض ایدیبورم .  
مضبطه بی قبول ایدنلر ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلار  
قالدیرسون ! انجمن مضبطه سی قبول ایدلشدیر .

تذکرلر

۱۹ — ۱۵ مابس ۱۳۳۵ تاریخی ضریحه قرار .

موتورلی طلوبه لر کوندرلسی حقنده کی تقریری انجمنمذد  
تدقیق اولوندی .

عنی ماہیته اولدینی آکلاشلی یغدن باش و کالت  
جلیله به تقدیم اولونق اوزره ریاست جلیله به اعاده اولوندی .

۱۳۴۱/۱۲/۷

زراعت انجمنی رئیسی  
موسی کاظم

رئیس — رأیه عرض ایدیبورم افندم ! (رأیه  
حاجت یوق سسلری) افندم ! باش و کالت کوندریبورز .  
۱۷ — توتووه و سیغاره طاغداری حقنده کی قانونیه  
برایم سنه تمهیاً مذا کرده سی حقنده کیه سونه مبعوثی  
حقی طاره بله ۶۴۲ نومروی تقریری و تعیین معامله  
 محل اولهاریفه دار زراعت انجمنی مضبطه سی  
وار، اوچونه جقدر :

ریاست جلیله به

توتون و سیغاره کاغدی انحصاری حقنده کیدرسون  
مبعوثی حق طارق بلک انجمنمذد محول تقریری تدقیق  
اولوندی . کچن سنه توتون و سیغاره کاغدی حقنده کی  
لایحه قانونیه هیئت عمومیه دن چیقارلش و کسب قانونیت  
ایلش اولملقه تعیین معامله بی محل اولدیقندن ردینه قرار  
ویرلشدیر .

۱۳۴۱/۱۲/۷

کاتب	مضبطه محربی	زراعت انجمنی رئیسی
ازمیر	ازمیر	قوییه
کامل	مصطفی رحمی	موسی کاظم

اعضا	اعضا	اعضا
صاروخان	ادرنه	اسکیدر
ادهم	فائق	محمدامین

رئیس — مضبطه بی رأیه عرض ایدیبورم، قبول ایدنلر  
لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلار ال قالدیرسون !  
قبول ایدلشدیر .

۱۸ — ماردین ولايتندن سوریه به ذخیره اهد اینل  
موقتاً منع حقنده ماردین مبعوثی خبب بل و رفقاتنک

ملیحاء هفته کی حکم اعدام کی تصریفه دار باشد و طلاق  
نمذکه سی

عدلیه احتمتہ حوالہ ایدلشدر .  
افندم ؟ مذاکره ایدلیه جلت مواده چکورز :

نامه مذکور در درجی فقره مذکور تفسیری هفته باشد و طلاق  
نمذکه سی

قوانین و موارن مالیه احتمالیه ،

۲۰ — بوسف ایلی فضا مذکور اوف کوئندہ علی او غلی

### ۳ — مذاکره ایدلین مواد

افندم ؟ بشنجی مادیه عائد اولان لایخده هنوز  
طبع ایدله مشدر . آشنی مادیه چکورز .

۳ — بسلی تماشیده ایسے کیلئه دارا اہرا و کیلئه  
میاستندہ مورود  $\frac{۲}{۳}$  نورولی قانونیه بر عرضی و تجارت  
اعجمی مضبوطه سی [۱] .

او قونه جقدر (او قوندی) .  
حسن فهمی بک (قسطمونی) — قابل ایسے یو کسک  
سله او قونسون .

شکری بک (بولی) — بولایحه توزیع ایدله مش  
و هیچ کیمسیه داغیتمام شدر .

رئیس — افندم ! شمدی توزیع ایدلیلیور ، ایکی  
ماده دن عبارتدر ، روزنامه منزدہ باشقة برشی یو قدر .  
کونی بوش کیرمیلم . بر آز مساعدہ بیوروک توزیع  
ایدلسین .

بیسم آنالای بک (آقسرای) — آرقداشلر ! نہ دنسه  
زوالی مملکت بر چوق دشمنلر ک و دشمنلگ داماتھا جمنه  
معروض قالقده در . بیویوزندر که عصر لردنبی بختسر  
تورک یوروںش ، ازیش ، سفیل و یو قول قللش ،  
بیک درلو در درلاره قاتلانغه چبور اولش ، الا صوکره  
حریم عصمتہ قدر دشمنل تجاوز ایتش ، خارقه آلود  
بر معجزه ایله اونی باشندن دفع ایتش ، آتمش در .  
 فقط او دشمنل بزی سلاحه ، حریله محکوم ایده میه .  
 جگلری بی آکلاینجه اقتصاداً محکوم اولاً جمعه قائل  
او لمشلر و بزی اقتصاداً محو ایمک ایچون اللرندن کلن  
هر شیشی یا پمقدہ بولونمشلدر . بونی هیئت جلیله کز پلک

رئیس — برنجی واپسی نو مرلوده کی موادک  
هنوز زمان مذاکره سی کلہ مشدر ، او چنجی فقره چکیورز .

۱ — هنوز تجارت معاہدہ سی عقد ابدال مسہ او لاره  
محلکتدر ک موارد اندہ آنہ میہ رسوم ایله ایجا شدہ مقابلہ  
بالشل اجراسه دار کوشخانہ معنی مسہ فرمی بکلے  $\frac{۷۵}{۳}$   
نورولی تکلیف قانونی سی و موارن مالیه اعجمی مضبوطه سی [۱]  
وار . اونک مذاکره سه باشلا بورز (او قوندی) .

افندم ؟ قانونک هیئت عمومی سی حفندہ سوزایستہ ن  
وار می (خایرسسلری) . ماده لرہ کیلئه سفی قبول ایدنلر  
ال قالدیرسون ! قبول ایتمیتلر ال قالدیرسون ! ماده لرہ  
کیلئه سی قبول ایدلشدر .

ذکر بک (کوشخانہ) — رئیس بک افندی ! هنوز  
یعنی توزیع ایدلیلیور ، او قومادی یعنی شیئی ناصل مذاکره  
ایدہ بیلیز ..

رئیس — او حالده یارین مذاکره ایدر ز افندم ،  
در درجی مادیه چکورز :

۲ — بلدیر بکی در مددی قانونک بشجی ماده مذکور  
تفسیری هفته  $\frac{۲}{۳}$  نورولی باشد و طلاق نمذکه سی  
و داخلیہ اعجمی مضبوطه سی [۲] .  
او قونه جقدر  
(او قوندی)

فقره تفسیری بی رأیه عرض ایدیسیور افندم ، قبول  
ایدنلر ال قالدیرسون ! ایتمیتلر ال قالدیرسون ! قبول  
ایدلشدر افندم .

[۱] ضبطک صوکنه مر بوطدر .

[۲] ضبطک صوکنه مر بوطدر .

میلیونه بالغ اولور .

دیبورلرک « مملکتتده قوماش بتشمہ بور ». آرقداشلر ؟ مملکتتمنزدہ قوماش یتشیور . بوقاشلرک قسم مهمی غائب ایتدم . چکمجه دن نه اوالدی بیلیمیورم . شو قاشدن کوزمل پالطو اولور . بوندن پانطالون اولور . بالخاصه بونلرک ایچنده هر که جنسی - غائب ایتمش - غایت کوزمل بر قاشرد . یالکز بر دامنی قالمش بونی اوکسوزلر ، قادینلر ، چو جوقار دوقيورلر .

آرقداشلر ! سزک قبول ایده جککز بر قانونه ؟ مملکتتده یوزلرجه ، عمله نک قارنی دویاقدتر . هیچ او لاما زسه مملکتتده موازنه اقتصادیه نک یکریحی ده بربی تأمین ایتمش او لا جقسىكىز . کوربیورسکىز ، تىکرار استرحامله نظر دقتکىزى استجلاپ ایدبیورم .

متارکه سنه لرنده انکلیز لیراسی قاچدى ؟ بوسنه قاچدر ؟ کېن سنه تجارت بودجه سی مناسبىلە صرض ایتمشدەم . هر سنه متنظمما بوز غروش کیدبیور . کېن سنه بو کونلارده انکلیز لیراسی سکىز بوز بوقرايىكىن بوكون ۹۱۰ - ۹۱۵ - ۹۲۰ سنه نه او لا جقدر ؟ تىکرار ایدبیورم هر سنه یوز غروش کیدبیور نه دن ؟ چونكە طور شو سنه قدر ، ایچە جى صوينە قدر آوروپادن كىتىرن بىر ملتىك منورلىرىنىڭ يىپاجىنى ايش بودر . استرحام ایدبیورم . ازمير غزە لرىئە بىر باقىكز . يوانستان صوك برقانون يامىشدر . لوکس اشىايى تمايمىلە منع ایتمىشدر . بىلىقاش كىلىمەسى مجبورى قىلىمشدر . ايران ايلى سنه اول بوقانۇنى يامىشدر . حتى استانبولەكى سفارت اركاتى بىلە بوكا مجبور طوئىشدر .

شو يابىدىلىرى قانوندە ، ملتە هى خصوصىدە رهبر اولىقى جاندىن آرزو ايدن هيئت جىلەھ كىزى بىلە استتا ایتمىشلر . بىر قوستوم يايىسىق دە كىنسەك نه اوالور افندم ؟ دجا ايدرم كىناھى اولور . ؟ بوشى فەن بزى بىلە محروم يېراقشىلدەر . آرتق تجارت انجمىنىڭ مملکتتەك اقتصادىياتى ايلە نه قدر ، نه درجه علاقەدار اوالدىينى تصور بوبورىكز . آرقداشلر ؟ - عفو يېكزە مغۇرۇا - عرض ایدبیورم .

اعلا تقدیر ايدر . آرقداشلر ! بىز دشمنلىرىزك اقتصادا بزى محو ايتىك يولنده اولان بوجار كاتىنے قارشى كىندىمىز مقابىل بىحر كت يامىيا جق اولور سەق ، مملکتتە استقلال سىاسىنىڭ هىچ بىر اهمىتى قىلمايا جقدر . استقلال سىاسى ؟ استقلال اقتصادى ايلە موافق اولما زسە تام و كامىل دكادر . بوكون بومملکتە طور شو بىلە آوروپادن كلىيور . آرتق تصور ببورىكز . يېھ جىكى ، ایچە جىكى ، كىچى جىكى مىشى ؟ آوروپادن كلىرسە ، بقال دكانلىرنىدە شىشەلر ایچنە موضوع طور شو بىلە بولىلە پارالار ويرەجك اولور سەق بونك نىتىجەستك نزملە واراجىنى لطفاً ادراك ببورىكز .

آرقداشلر ! توركىدە ياشىيان هى تورك ، كوندە آلتىش پارە فضلە آوروپا متاعنە ويرىمش اولىسە سىندە ۸۷ مىليون لىرا ايدر . بوبارە ، اهمال ايدلە يە جىك بىركىتىدەر . مملکتتە عرفانىنىمى صرف ايدلەز . صحىتەنىمى صرف ايدلەز . نەسەنە صرف ايدلەز ؟ هەن ھېمز - عفو ايدىكز - بىك لاقيدانە آوروپا امتعىسە ، آوروپانك هى شىئىتە دو كولىشىز . المزدىن كالدىيىقى قدر صرف واسەلاك . ايدبىورز . بونك نىتىجەسى نه اولىشىدە ؟ مملکتتە مستحصلە صىق ، بالخاصە دول قادىنلار اسكيدىنلىرى مملکتتە صناعىلە شونكالە . بونكە كېنلىر ؟ آجيئە جق بىرقىر و سفالىتە معروض قالىشىلدەر . سزە مىرعىشى اشھاد ايدرم . وقىلە بشىوز دكانلىنىدەن عبارت اىپك دستكاه دكانلىرنىن بوكون بش دكان قىلاماشىدەر . سزە كدوسى اشھاد ايدبىورم . طاشلىرى آرەسەنە صىقىشىش اولان او كوزمل ، يېشىل مملکتتەك اهالىسى وقادىنلارى آچىرلار . چىلاقدىرلار . آرقداشلر ! (بور) ئى سزە اشھاد ايدبىورم . بونلرک اشىايى تاحلىبە قدر كىدرىك بوكون اوئلر آچىر .

آرقداشلر ! بونك نىتىجەسى نه اوالە جق ؟ ايلك بويك ملت مجلسىنە برقانون تىرىپ ايدلەش ، مجلسە ويرلىشىدى . خواجە نصرالدىنىڭ قوشە بىكزە تىدىلر . بروتى قىرىپىلىر . قولاغنى قىرىپىلىر قوئە ئۈيىدەن محروم بىر حالد ، شو بىلە بىرىشى كىتىرىپىلىر . بوقۇم ئۈيىدەن محروم دەر . استرحام ایدبیورم . كوندە آلتىش پارە تصرىفز ، سىندە يېش ، سكسان

قبا قسمی بونلردر . فقط دایانیقلی قسمی ، بوراده ضایع اولان قسمی هر که و فره مرسل فابریقه لرینک معمولاً استنده کوره بیلر سکز . دها بر سنه اول بوراده صانیلیور دی ، نه کوزل ، نه اینجeh قاشلر واردی . صوکره بوقانون مجبور اینه بور . بیل ۱۲ آی بونی که بینک دیمیور . بونی قطعیاً قبول اینه میز ، یالکن بر طاقم البسه یادیرالم نه اولور یاهو کنناهه می کیره رز ؟ هم ده ملته رهبر اولهم . یزکه مملکتده موازننه اقتصادی حاصل اولسون .

آرقادا شلر ۱ بیلر سکز که ؟ مملکتده بر تحقیک بحرانی و بر پیانگی بحرانی وارددر . بوسنه استانبول تجاری برمیلیون لیرایه هین زیاندیدر . دولایی سله آماتولی بخاری برد زیاندیدر . بونی قطعی بیلکن . چونکه نسبة یوکسک ویائله ماللر ادخال ایدلش ، المیزد بوكسک سرمایه لرینز فابریقه لرینز بوق که بوماللری معمول بر حاله کتیره لم . باقه لره دیپو زیتو ایدلش ، ملی باقه لرینز آز ولازمکلن سرمایه ایله دها اوقدر مجهر دکل ، بناءً علیه بوماللری کوتوروب بشقه باقه لره تودیعه مجبور اولیورز .

بو باقه لر انکلینز لیراسی یوکسکه لینجه تجاره « کل فرق فیات ویره جکسک » دیبور . « آمان افندم اینه ایله همه » « خایر انکلینز لیراسی یوکسکه شد . آردهه کی فرق ویره جکسک » فرق نهایدیور ؟ ۰ ییک لیرا ، ویرمنسک هرشیئک حمو اولدی . اعتباری قلالادی . ایشته بویوزدن برچوق زیانلر کیم من بو زلرجه تجار وارددر . آرزوایده رسه کز اسلامی ده صریح ایدرم . بو پاره لر هب تورک ، مسلمان پاره سیدر . بو پاره لر هب محو اولیور ، کیدیبور . چونکه تحقیک آلان بر قاج آل باقه لره او زلاشم شلر در . معین زمانلر ده یوهه قرهدی او زرینه یا پیلان بو زایدندن باقه تک ده بر قومیسونی وارددر . صوک زمانلر ده یا واش ، یا واش بزدن تحقیک چکمکه باشладیلر . فقط ، بورشی دکل که هم ده اولو فیات . بالخاصه بر در هم بیله پیانگی چکمکه بورلر . آرقادا شلر ؟ بونک نتیجه سی نه اوله حق ؟ آنده مانی اولان اصناف او طور من آغلایور . بر طرف دنده باقه لر ته دید ایدیور . رجا ایدرم مملکتنه سنه ۱۶ میلیون

صکره یا کلش بر حساب دها یا پیور . بز دوازه عالده سندن او کرنه ندک ، دیبور . استر حام ایده رم شوافاده لره باقیکن . یوقاریدن اشاغی به قدر بر جله ده ۱۲۰۱۰۸۶۶۴۲ ارض ایدم . سزه فکری افاده سی بشقه اولان ، حالا ادبیانده بیله ایران لسانده قلان بردماغ مملکتک حرش و اقتصاد و پاره قازانق جهتندده کندینه کله من . نه وقت دیله کندی بولور سه اقتصادده کندی بولور .

حق طارق بک (کیره سون) — صراحت .... بسیم آنالای بک (دوامه ) — صراحت ؟ افندم اون بش سطر لق یازان شی ... [ استه تیک ] بوق کلیر می افندم ؟ حالبو که کینلنه نه اولور ؟ به آدم ، بامزک چارینی دها شیده دوریور (خنده لر) صکره یا کلش بر تخمینه بولونیور لر ، دیبور لکه : ۱۳۰۰،۰۰۰ مترو قوماش تیش میور مشن . رجا ایدرم بتون فابریقه لره مختارانده بولوندم ، او نلردن نمونه کتیردم و استحصال ایتدکلری شیلری ده آدم . قره مرسل سنه ده ۱۲۰،۰۰۰ متره ، فسخانه شوقدر .

ذکی بک (کوشخانه) — فضلهدار افندم . بسیم آنالای بک (دوامه ) — او ت بلکه فضلهدار ده وفضلہ اولماسنی جاندن تمنی ایده رم . هیئت عمومیه سی حقنده تقضیله حاجت بوق . بو کون استحصال ایدیل ۲،۵ میلیون متره قوما شد . بیلر سکر و تقدیر ایدر - سکز که ؟ سرمایه جیواندن جوال و هوادن ده قاچقین بر شیدر . چوق نازلیدر ، چوق اعتباری برشیدر . بومملکتنه پاره قازانه جغفی حس ایزرسه بورایه سرمایه کلیر می ؟ مملکتمنز سرمایه دار لرنی الله آلم . حق کندیک بر کره الله آل ، پاره کی اک آشاغی بوزده یکرمی تمع ویرمیه جک بر شیئه یا تیرمیسک ؟ سن بر قانون یا پارسل ، اولاً صانیبی مملکتنه حایه ایدیور مدیر سک وبال فعل بوق کوستر رسک ، مملکتنه دستکاهلر یا واش ، یا واش اویانی و سنک احتیا - جاتکی تأمین ایدر . بو کون کرک مبعوث لر که ، کرک مأمور لر ک و کرک مكتب طلبه سنت کیمه سنه کافی کله جک قدر قاش استحصال ایدیلیور . آنجه ده قلان

خطابته چیقان آرقداشمز ، قره مرسل فابریقه سنتک ۱۵۰-۲۰۰ بیک متوراده سند قاش ویردیکنی سویلد لر . بند کز ونائق رسمیه یه استناد ایدرک سویلیه جکم که بو فابریقه بالکر مدافعه ملیه وکالتنه ۳۷۵ بیک مترو قاش ویرمشدر . بو کون قره مرسل فابریقه سنتک قوه اعمالیه سی سنوی ۴۵۰ بیک مترو قاشدر .

حالبوکه بوفابریقه یه نسبتا هر که دهازیاده قدرت اعمالیه یه مالکدر . مع التأسف بوقدرت اعمالیه یه صرف ایده جک نأله پاموق واردر ، نده پاره واردر ؟ نده بونله کافی یوک واردر . المزده بولنان فابریقه لرک اک بوبوکی هر که وفسخانه فابریقه سیدر . بوبوک فابریقه لرده دخن هنوز برفلاتور ما کنه سی یوقدر . المزده برفلاتور ما کنه سی اوسله - قیمتی الی بیک لیرادر - خارجه عرض افقار ایتمیه جک برمال آلیز . بونی هر هانکی بر فابریقه طورک یاپنده کمال سربستی ایله سویلیه بیلیم . بو کون استانبولده یاپیلان برطاقم تیریقه توڑ واردر . قادین ارک اولرنده چالیشه رق بونله قوماش وجوده کتیریبورلر . اتکلکلر ، فانیلار وجوده کتیریبورلر . حالبوکه بونک اساسی ، بو کولش یوکلری ینه اوروبادن کلیور ، حالبوکه بزم یوکمکز ولوکه براز سرت دخن اوسله المزده برفلاتور ما کنه سی اوسله بوکی مؤسسه لر کندیلرینه لازم اولان . تیریقه توڑ ایپلکی احضار ایدر . ایش ایپلک بوکولمه - سنده در . بو ایپلک بوکه جک ما کنه لر بزم المزده بولونمادن بجه دامنا کندی محیطمزده اعمال ایدلین قوماشلر ایچون مقتضی یوکلری اوروبادن ماصوره لر اوزرینه صاریلش ایپلک حالنده کتیرنک مجبور دیتدن بز . بز بویله قانون تکلیف ایتمه دن اول بوکی مؤسسه لرها ایجاد بایدن سرمایه یی وضع ایدرسک اوzman مملکت آرزو ایتدیکمکز شکلدن دها زیاده استفاده ایدر واووقت هیئت عمومیه یه تشییل ایتمک ممکن اولور . بو قانونه موافعه عمومیه دن معاش آلان بوتون مأمور لر بر لی قوماشدن الیس کیسینلر دیبورز چوق اعلا فقط بک افندیلر ؟ بو کون سیواس ولاپی داخلنده کی مأمور لر بونی نه صورته کیه جکلدر ؟

لیوالق یوکلی منسوجات کیریبور . هیچ برجیر یا پاماز سه کز ، مملکت هر ایلکی یاپان هیئت جلیله کز عجیا بونک . مکن میاپونلغنی تأمین ایده منزی ؟ بن امینم که اون میلیونی حق اون آلتی میلیونی ده تأمین ایده رسکن . فقط نیاپه سم که هر کس بنم فکریه اشتراک ایتمز واشتراک ایتمک مجبور دیتنه ده دکلدر .

افندیلر ! تکرار عرض ایدیبورم . بو قانونک برجوق منافعی واردر . بر کره آز چوق موافعه منزی تأمین ایده جکدر . نانیا ایشیسز قالمش اولان عمله ایش بوله جقدر . بالخاصة ال دستکاهلرنده ، مثلا طوسیه ده ، نیکده حوالیسته و هریرده چالیشانلر ایش بوله جقلدر . بو صورته طوللر ، قادرینلر ، اوکسوزلر ایش بوله جرق و موافعه اقصادیه من دوزملش اوله جقدر .

ذکی بک (کوشخانه) — محترم آرقداشلر ! هیئت جلیله کزه تودیع ایدیلین بو لا یحجه قانونیه اس اعتبرایله مملکتمنزک احتیاجات عمومیه سنه نا کافی بر درجه ده کلشدر . مملکتمنه اوافق سرمایه لری بر یره طوبایه درق و بوجایه تختنده انکشاف اقتصادیزی تأمینه چالیشمک اکبوبوک بر قوندر . لakan قانون چوق نقصاندر . بر قانون پایارق مملکتک هیئت عمومیه سنه شونی کیه جکسک دیمه اصرار ایدرک کیدرمه قولای دکلدر . موجود وارسه کیدریله بیلیر . فقط بوقسه او قانون آنچق بزم کاغدلریز ایچنده و دوسیه لرده قالیر . بو کون هپیز آرزوایدرز که مملکتمنز دیکر دولتلره نمونه امثال او لهرق کندی معمولاًی کیسین . بونی آرزو ایتمهین فرد یوقدر . فقط المزده موجود اولان فابریقه لر کافیمیدر دکلیدر ؟ بونی نظر اعتباره آمالی بز .

بسیم آنالای بک (آفسرای) — ایکی بحق میلیون هنرولق قاش استیجصال ایدلکیکنی دیکله مدیکزی ؟ ذکی بک — دیکله دم . سویلیه جکم : امین او لیکز که بو کون المزده بولنان فابریقه لر خلقک هیئت عمومیه سنه کافیمیدر ، دکلیدر دیمه اوافق بر ملاحظه نتیجه سنده کافی اولمده بیارز ایده جکدر . بندن اول کرسی

فابریقه‌لری کندی معمولاً تی سربست صاتمغه بیرا قسے لردی  
قاشلرک چورومه مسنه سبب اویش اویورلردی . بزده  
یافراط وارد و یا فریط وارد . اکر ملتک هیئت  
عمومیه سنه تشیل ایتمک او زرده معمولات داخلیه کیدیرمک  
آرزو ایدیسورسق مصنوعاتی و فابریقه‌لریز بوکا مساعد  
دکدر . بالکز موازنه عمومیه دن معاش آلان مأمورلر  
کیسون دیرسه ک بونلره بلغاً مابغ اداره ایدر . بالکز  
تجارت وکاتی بو شرکتلر . فابریقه‌لریه ایکیشر یوز بیک  
لیرا معاونت ایتمک او زرده و مجلس عالیدن چیقاچ برقانون  
ایله ولايت سرکزلرنده بزر شعبه آچق و خلقه لازمکلان  
تسهیلاتی کوسترمک شرطیه قابل او له بیله جکدر . معرو  
ضاتم بوندن عبارتدر .

حاجی بکر بک (قوینیه) — افندم ! بنده کزی و قانونک  
مذاکره سنده تجارت انجمنته بولنیوردم . مملکتند  
یا پاغی او له رق اون بش میلیون کیلو تخمین ایتدک . نقوسمزده  
اون بش میلیون او لدینی ایچون نفوس باشه بر کیلو یا پاغی  
دوشیور . بونک ایچنده چورابی چارینی ، قوشاغی شونی بونی  
واردر . بوندن صوکره فابریقه‌لریزی حساب ایتدک  
بونلرک شمدىه قدر اولان استحصالاتی نظراعتباره  
آلدق . سرمایه لرینی حساب ایتدک . اکر حکومت فابریقه‌لر  
معاونت ایدرسه آنچق عسکر ایچون مبایعه ایدیلا جک  
اولان قوماشی یا به بیله جک درجه‌ده بولدق . بو سنده  
بونکله آکتفا ایدم . کله جک سنه ایحباب ایدرسه قانونی  
تعدیل ایدرز . اونک ایچون بو قانونی عقامته حکوم  
ایتمیلم . بو سنه عسکرلرک زاندارمنک پولیسک قوماشی  
پاییلور . کله جک سنه انشاهه مأموریته تشیل ایدرز .  
طلعت بک (آردهان) — قانون پاییلور . آرقه .  
سنندن ده فابریقه‌لر پاییلور .

حاجی بکر بک (دوامله) — یا به جقا ولانی بول ده ...  
طلعت بک (آردهان) — ذات عالیکنر کبی زنکینلر  
یا پامازی ؟

مظہر مفید بک (دکزلی) — افندم ؟ بسیم آنالای  
بک آرقداشمزک بیاناتلرینه تماماً اشتراك ایدیسیورم . بالکز

قانون یا بق قولایدیر ولکن بونلری کیدیرمک مشکلدره  
چونکه وسائله یوقدر . بونی تأمین ایچون هر ولايت  
مرکزنده لااقل بزر شعبه آچق مجبوریتی وارد .  
بونک ایچون ده هر شعبه یه ینه لااقل یکرمی بیک لیرا  
لازمدر . یکونی اوچ درت یوز بیک لیرایه واریر .  
 فقط فابریقه‌لرک هیئت عمومیه سی درت یوز بیک لیرایه  
چیقارمی ؟

سیمان سری بک (بوزاوق) — سوسلی ایسته میورزه  
الده یا پاچغز واوصوله کیه جکز ؟

ذک بک (کوشخانه) — اونی پاپسے کنز جوق  
منون او له جغز ، فقط ذات عالیکنرک بو کون او زنده  
بولننان البسه اسبانیول قاشندندر . اولادات عالیکنر یا پهلي  
اوندن صوکره سوبلی .

بسیم آنالای بک (آفسراي) — سنک کبی مشکل  
پسندلر اولدخه . . .

سیمان سری بک (بوزاوق) — حرب عمومیده  
تعلیق ایتمد کیدم . . .  
 ذک بک (کوشخانه) — مراق بویور ماکنر بک  
افندی ! بنم کبی مشکل پسند . . .

رئیس — رجا یادرم مناقشه ایتمیکز دوام بویور یکن !  
 ذک بک (کوشخانه) — افندم ! بز کندیلرینی  
کمال حرمتله دیکله دلک ! اونلرده دیکله سینلر ( دوام  
سسلى ) . شیمدى آنا وطنک هر هانکی بر طرفنده  
بو قانون موجبیجه البسه اکس-اسنی حکومت طلب  
ایتدیکی تقدیرده بو فابریقه‌لر معاونت ایده بیله جک  
قابلیتده میدر ؟ بونی تجارت وکالتی در عهده ایده بیله جک  
اکر در عهده ایدیسورسه منوینته قبول ایده بیله جک .  
 یوقسے بو فابریقه‌لر کندی کندیلرینه چالیشه رق خلقت  
احتیاجنی تأمین ایتین دیرسه کافی کلز . کن سنه هر که  
وفسخانه فابریقه‌لرندن بورایه بربارچه قاش کلش ، تجارت  
وکاتی طوبدن قاش صاتمیه جق سکز دیه آلوب آلق آی  
قدر طاش خانده چوروند کدن و صاتمیه جق برحاله کتیر .  
 دکدن صوکره تکرار استانبوله اعاده ایتش . بو

عکسی ادعا ایدیور . ایشته شاشیله حق بر تضاد . شیمدى هانگىسى دوغىریدر . اکر بیسم آنالای بک ادغالى دوغىر ایسه عمومه تشميل ایمك لازمدر . وبونه بردقيقه تردد وشهه جائزىدكلىر . فقط بیسم آنالای بک سوپايدكلىرى بر عکس ایسه ؟ اووقت نماوله حق ؟ شیمدى انجمىدن شونى رجايدیورم . بیسم آنالای بک تجارت اوطەلزىن آلدېنى معلومانى دوغىردر . يوقسە تجارت وکالتىڭ انجمىنە كۆستردىكى ايستاتىسيقىك تىچىجىسىمى دوغىریدر ؟ بونلۇك هر ايکىسىنى تدقىق ايتىسو نلر وېزه تىچىجىسى سوپايدىسونلار . اکر بیسم آنالای بک سوپايدكلىرى دوغىر ایسه هيئت جىلە بۇن قبول ايدر ئۆلتۈدەيم خلاصە انجمىن بىزى بوخصوصىدە تىپر بىورسون، بىزدە آكا كورە رأيلىمىزى ويرەم .

ظاهرتك ( كىرىھسون ) — محترم آرقداشلار ! تىكلىيف اولۇنان بوقانون ، اساس اعتبارىلە واسىھداق ايمش اولدىنى غايە اعتبارىلە حقىقە كۆزلىدە . وصولى درجه مقدس رغايە نك تامىنىي ايجون پاپىلمىشدر . بوغايىي بىلە برابر عموم ملت دىخى تەنی ايدر . مىلكتىزىك احىتاجاتى داخىدىن تامىن ايمك وخارجه پارە چېتارەمەق ھېمىزك امىلىدر . آروزولىرىدىن باشىلەجىسى دە داخل معمولات قوللانيلىماسىدر . اولدىنىرى يىلى قوماشلىرىزك بولندىنىي مغازەلرى دولاشىم ( فقط آرقە كەدە كى بىرىلى قاش دكلىسىلىرى ) . اوتنىڭ ئەنۋەن ئەنۋەن دكلى . فقط برقاج قوستوم واردە كەدە كى بىرىلى قاشىندر وبو كېي مغازەلرده دولاشىدېمى كورن آرقداشلرمە واردە . انبات دە ايدرم . كىك كىندىمە و كى كىسە ئالەمە آلدېنە قاشلار يىلىدر . كوروشدىكىم آرقداشلىرىمە توصىيم بودر بوخصوصى دائماپرو باغاندا ايدرم . ( سعىك مشكۇر اولسۇن سىلىرى ) ۳۰ سەنە دېنىرى يىلى قاش صاتان مغازەلری زىيارت ايدرم فقط مع الاصف بو مغازەلرده صاتىلان قاشلار الآن ۳۰ سەنە اول نىسج ايدىلىش اعمال ايدىلىش قاشلاردر . موodel عىنى مودەل ، سىستەم عىنى سىستەم در . طونەلى حلى بک ( زونغولداق ) — يىلى قاشىن بىخت ايدر كەن ( سىستەم ) يېرىنە ( يېچم ) دىسە كز دە ئىي اولور ظاهرتك !

بىنە كز جە بوقانونك مناقشەي موجب اولان جەتى ؟ قابليت تطبيقىسى اولوب اولىدىنىي مىسلىسىدر . هېبىچ شېھە سىزدر كە منسوجات صناعىەمىزى حمايە ايمك جەلەمزاڭ آرزوسىدر . وينه هېبىچ شېھە ايمەيورم كە يىلى قاش كىلىمەسى يالكىز دوازە تەخىيل دكلى ؟ مېعونان مختىمەدە قبول ايدر . بوكا طرفدارم و ئطرفدارز بوكا هېبىچ شېھە مىز يوق . فقط بک افدىلر ! عجبا بونك مىلکىتىدە تطبىق مەكىنمىدر ، دكلىيدر ؟

بونك اىچىنە كۆرۈيورم كە ؟ انجمىن وکالت ئامىدە سىزدىن آلدېنىي ايستاتىسيقلەر نظر آبزە بىر طاقى ارقام ارائە ايدىيور ، و مېعونان ، ديوان محسابات ، مدافعتەملىي شو و بومىستىنا اولق اوزىزه اكസىي لازم كەلتۈرك عددى ( ۴۶۱,۲۰۳ ) كىشى يە بالغ اولىйور ايمش و بوكا مقابل دە ۲,۶۸۹,۰۰۰ مترە قاش لازم ايمش بو استنتاي يابىقدن صو كە ايكى مىليون كسور مترە قاشە احتىاجىز واردەر . شىمدى موجوداولان فابرېقەلر بىزە بوقوماشى ويرىمى ويرىمى ؟ بیسم آنالاي بک ( آقسراي ) — وير افندىم .

ايشته تجارت اوطەلزىن آلدېنە مكتوبلر .. مظھەرمىدىك ( دكزلى ) دواملە — تجارت انجمىتىك تجارت وکالتىن آلدېنىي ارقامە عطفاً يابىنيي شو اسباب موجبەدە الدە موجود فابرېقەلر عسڪر و زاندارمە ايجون « ۱,۳۰۰,۰۰۰ » مترە ، مامورلار ايجون دە « ۵۰ » بىك مترە قوماش يابېلىور ، دىيور . بناءً عليه استنتا ايدلىكى تەديرە استحصلالاتى آنچىق قاونىڭ تعرىف ايتىدىك اشخەصە قدر قاش اعمال ايدەبىلىور دىمكىدر . فقط بیسم آنالاي بک آرقداشىمىز بونك عکسنى ادعا ايدىيور و دىيورلۇك ؟ « تجارت اوطەلزىن آلدېنە معلوماتە نظر آاستحصلالاتى شو قدر مىلىونه بالغ اولىйور . » شو حالدە بیسم آنالاي بک ادغالىينە نظر آ عموم مامورىن و مېعونان دە داخل اولدىنىي حالدە عمومە كفایت ايدەجىك درجه دە استحصلالاتى موجوددر . ايش آرقداشلار ! اصل مناقشە ايدىلەجىك جەت بوراسىدر . يەنى تجارت وکالتى عکسنى ادعا ايدىيور . بى آرقداشىمىز دە تجارت اوطەلزىن آلدېنىي معلوماتە عطفاً

کوومی . قاش آلغه کیده دم ؟ یکمی او توزنمه اولکی  
قاشلر . بونی انسان آلاسیرمی ؟  
بسیم آنالای بک (آفسراي) — آله جقسک کناه  
اولمازیا !

طاهر بک (دوامله) — صوکرم افندیلر ؟ آلتی آیده بره  
اوچ آیده برموده لرد کیشبور . حتی بویاموداسی بیله د کیشبور .  
هله قادینلق عالمک آرزو ایتدیکی لوکسلک هیچ بروقت منع  
ایدیله من (خنده لر) . بوتلر علی العاده بی طانیازلر کندی  
آرزو لرینه کوره بولایسترلر . حتی قاشلک متناتی نظر اعتباره  
بیله آماز . کرچه بزم قاشلرک متناتی دیکر لرینه چوق  
فائقدر . بونی انکار ایده مهیز . فقط عرض ایتدیکم کی  
اونلر بونی ایسته من . اونلر ک ایسته دکلری آنحق ظرافت در  
(خنده لر) . شیقلق ایسترلر ، موده ایسترلر . دیبورم کیا هو ؟ شو  
دیکر مغازه لرده صاتیلان اشیانک بویالری کورمیور میسکن ؟  
سزک کیمیا کرلیکنر بونلرک بویالری طانیورلری ؟  
بیلمیورلری ؟ یعنی بوتلر نه صورته تلوین ایدیلر ،  
هانکی شی ایله شورنکلر ویریلیر ، بونلری بیلمیورلری ؟  
بیلمیورلر سه مقتدر بولایجیلر بولیکنر دیبورم . مثلا ؟  
فس رنک بر قاش چیقاری بکز دیرسکنر ، برشی چیقاریو ؟  
کیره مید بویاسیمیدر ندر والله بیلنمز . (خنده لر)  
الله ایچون اولسون بونلری اصلاح ایتمک لازم در بزده تمنی  
ایده رزکه ، داخلی معمولاً نمذدن قولانهم .

بوکون کلیر کنینه اوغر ادم . داخلی معمولاً نمذدن برشی  
آلدم ، فقط آلیورم اما ، ایشته دمیندن عرض ایتدیکم  
کی . بناءً علیه ینه عرض ایدیلورم . اصلاح ایتمک لازم در .  
یو قسه سن اعلا قاشدن فراق کیه جقسک . یوق شو  
شکلده مهلون شابقه قویا جقسک ، شونی بولیه پاوه جقسک  
بونی بالمحبوبیه کیه جقسک دیملک دوغری دکلدر . بوجوق  
آغیر اولور . (آل قیشلر)

جمال حسنه بک (کوشخانه) — محترم افندیلر !  
هیئت علیه لرینک بدیهی اوله رق معلومی اولان برمسئله  
واردرکه ؟ تور کیه موازنہ اقتصادیه سی مسئله سنک بر آن  
اول تأمین ایدلسی مسئله سیدر . بسیم آنالای بک کوکنندن

طاهر بک (کیرمیون) دوامله — افندیلر ! حیات  
مدنیه منک ترقی ایتمش اولدینی شو عصرده و هر کسلک دائم  
اینی بی انتخاب ایتمکده اولدینی بولیه بزرگانده بومغازه .  
هر ده ک ۳۰ سنه اول اعمال ایدیلن قاشلرک یانشده  
اور و پانک دیکر کوزل کوزل ماللرینی آلمه مق فدا کار لغنه  
بولنان قاج آرقداش تصور ایدرسکن ؟ بن بونی کندی  
نفسمده تخبره ایتمشمدر . شمدی کندیمز ؟ ای قاش  
کیه جکنر . شویله فانتازی پاوه جغز ، فقط سن شو فاشدن  
کیه جقسک دیه تقیید ایتمک دوغری دکلدر . مظہر مفید  
پیک آرقداشمن باشقة نقطه نظر دن سویله دیلر بن ده دیبورم که  
بیونک قابلیت تطبیقیه سی آز اوله جقدر . اکر بونی ؟ تمنی  
ایتدیکمز غاییه واردیر مق ایسته بورساق — که طبیعتیه  
آرزو ایدیبورز . اولاً فابریکلریزی اصلاح ایتمک لازم در .  
لای قاش پاوه سنی بیله بیورلر سه بونلره مقتدر مدیر ،  
مقتدر اوسته لر کتیرملی و بونلرک اصلاحی نهیه متوقف  
لیسنه اونلری تأمین ایتمک لازم در . بن بونلره صوریورم  
بیچون بو قدرسته دنبیری بومodel او زیرینه دوام ایدیبور .  
سکن . پیاسه ده کی شو ویا بو قاشلری کورمیور میسکن ؟  
هیبورم . صکره مع الاسف کوریبورم که ؟ اورو پادن  
کلشن اولان قاشلر آلمق ایسته میکنمز حاله ، صوک  
درجہ امساک ایتدیکمز حاله ینه مغازه لرده بربیریزی  
قیریبورز ، صره بولوبه آلیش ویریش پاوه میورز .  
حکرہ ینه مع الاسف بز بیلی قاش نسیج ایدن  
غازه لریزه کیتدیکمز وقت اطرافزدہ کندیزدن بشقة  
کیمسه بی بولایبورز . بو ، نه دن عجبی ؟ هر کس آرزو  
ایدرمی که ؟ بزم پاره من اجنی قاشلریه کیتسون . خیر  
 فقط هر کس دائم کوزلی آرار ، بونی کیمسه انکار  
ایده بیلیرمی ؟ بونی منع ایتمک ممکنی ؟ کوکلدر بو .  
نه بویالرندن برشی آکلاشیلیور ، ننسیجندن برشی آکلا .  
شیلیور و نه ده ظرافتندن برشی آکلاشیلیور . یعنی هیچ  
برشی آکلاشاما ز افندیلر .

بولنلرک اصلاحی ما کنه لرینک تجدیدینه متوقف ایتمش .  
ھکی تجدید ایدک ، چوراب آلغه کیده دم ، چوراب لرھ

بر چوچ مملکتلر - باشده آلمانیا - بونی تطبیق ایتمشلر و موفق اولمیشدند. بزم ده موفق او لم من ایچون هیچ بر سبب یوقدر . یکانه غایه نک ده بوا لمی لازمکیلر . بو غایه تأمین ایدلزسه افندیلار ژروت عمومیه تخریب ایدلیلور دیمکدر. چونکه حایه اساساً یورو و مهین بر صنایع ویرکی ایله ادامه ایتدیر مک دیمکدر. بوده او ویرکی مقداری قدر سرماهه نک تخریب دیمکدر. بناءً علیه تخریب ایدلیلن بو سرماهه بر کون. بو صنایعی سربست یاشانه بیلله که خادم اولمکلیدر که معدور کو دیلیسین. بوندن استنا ایدیله جلک قسم صنایع شعبه لری، یالکز مدافعه مملکتھ عادل او لان قسمدن مدافعه مملکتھ عادل او لان بر طاقم صنایع وارد رک؛ بو صنایعی هر ضرده فارشی طوق لازم در . چونکه مملکتک استقلالی او نکله قانمکدر . یالکز بونلرک استنا ایدلیسی لازم در. اقتصادی مفهوم ده حایه اصولی بر صفتک معن سنه ده کندیسی قور تاره بیلیسی ایچون یاردم کور مسیدر .  
محترم افندیلر! بر مملکت صنایع مملکتی حالت پکر کن مطلقاً سرماهه تخریب ایدر . بو تخریبدن هیچ بر مملکت قور تیلاماشدر .

امین بک (اسکی شهر) - اخراجات یامیورز .  
جال حسپ بک (دوامه) - بر مملکتک صنایع تأسیس ایدر کن کرک احتیاجات داخلیه بی تأمین ایچون او لسه ، اساساً احتیاجات خارجیه بی تأمین ایچون ایسه صنایع جسمیه تشکل ایتش دیمکدر . بندے کز صنایع جسمیه دن بحث ایتمیورم . صنایع تشکل ایدر کن بر مملکتک مطلقاً سرماهه تخریب ایدلیلر . چونکه صنایع دیمک تخریب دیمکدر . تجربه دیمک تخریب دیمکدر . هر هانکی بر مملکت بو تخریبدن کندیسی اک آذ تخریب سرماهه ایله قور تاره بیلیسیه ایشته او مملکت صنایع مرحله سی اک آذ مصروف سرمه قطع ایتش دیمکدر . اکر بو تأمین ایدلیلرسه حقیقته مملکتک صنایعی قور تاریش او له جقدر و صنایع طبیعی تکاملی تعقیباً میدانه چیقمش او له جقدر .  
محترم افندیلر! موضوع بحث او لان قانون بالا حصه منسوجات صنایعنه تعلق ایدلیلور . دنیانک هیچ بر زنده

قوپو پدھ کور سسیله افاده ایتدیکی بو غایه بی ایسته مید جك بر فرد او له میه جنی کبی بنه سزک اتخابکزله تشکل ایتش او لان تجارت انجمنی بالطبع هر شیدن او ل بونک اک بوبوک طرفداریدر . آنچق موازنہ اقتصادیه دن بحث ایدلیلکی زمان بوكله و بو ترکیب کندیسی دو غریدن دوغری بہ بر ادخالات و اخراجات مسئله سی او له رق کوس-ترمز . دنیانک هیچ بر زنده بومسئلہ بر ادخالات و اخراجات مسئله سی دکلدر . اکر او لیله او لش او لسے یدی غایت غریب بر وضعیتک تحدث ایتسی لازمکلیدری . اقتصاداً چوچ ایدلری کیتیش او لان مملکتلرده ادخالات قسانش او لدیغی کور مه من لازم دی . فقط بو لیله برو وضعیت یوقدر و حتی دنیانک زنکین مملکتلری - او مملکتلر دکلری او راده حرکات اقتصادیه بو تون قوتیله کندیسی کو ستر - یعنی ادخالاتی نهایت اخراجاتنه مساوی او له بیلر . بوده هیچ بر وقت تأمین ایدلش دکلدر . هر هانکی بر مملکتک ایستاتستیقی آچارسہ کز آچیکز، ادخالاتی اجر احانتن آزدر . چونکه کرا کدادخال ایدلیلن بر چوچ اشایی نظر دقتھ آلامازل واونلرک ایستاتستیق قیدلری ، ایستاتستیق دائزه لری او نلرک قید ایده من . بناءً علیه بونک ایچون ادخالات و اخراجات موازنہ سی دیبه بر قاعده قونولور . واوندن سکره بوقاعده لره اتباعاً بو تون اقتصادی نظریه و قانونلر اورایه دوغر و سورکله نیرسه او مملکتک دقتھ بر حركت اقتصادیه دن شبهه ایدلیلر . حایه مک طرفدار لری او لدیغی کبی ، عایهدار لری ده وارد ر . یالکز شور اسنسی بروظیفه او له رق سویله مکه مجبورم که ؟ تجارت انجمنکز ده حایه طرفداریدر . فقط حایه دن مقصد، حایه ایدیله جلک او لان صنایعک بر کون کلو بیده رفاقتھ فارشی قویاً بیلمسی مسئله سیدر . یعنی هر هانکی بر صنایع حایه ایدلیلر کن دیکر بر فدا کارلر کوزه آن جقدر و دنیله جکدر که ، شو ویا بو صنایع دو غریدن دوغری بہ ملتک ژروت عمومیه سنک ضریبیه او له رق شو قدر سنه مدنه تقویه ایدلر جکدر . آنچق بو سنه نهایتکه شو صنعت مهانلی بر صنعتلر بآش باشه چیقا بیله جکدر . بو غایه ایله یورو و بره ک

ایتدیرر. مهم صنایع مملکتی‌ترند حمایه اصولی وضع ایدلیک وقت بود راح کنندی‌سی کوستر. شو و و صنایع ضررینه اولارق تأثیری‌بی پار. سی و سرمایه‌سی ذاتاً محدود اولان مملکتی‌زده حمایه اصولی دها چوق تخریبکار اولابیلر. سرمایه ایله متناسباً حمایه اصولی مملکتی‌ده تعیب ایدیله جلت اولورسه یاوش یاوش سرمایه حصوله کلیر وا سرمایه دها بیویک بر صنایع وجوده کتیرمکه دوغر و کیدر. آنحق؟ بصنایع موجود دکل ایکن، بزدوغر و دن دوغر ویه زراعت حیاتندن صنایع حیاته کچر کن صنایع جسمیه ایچون حمایه اصولی وضع ایتدیکمز زماندر که بوتون دیکر شعبه‌لره اوافق فقط دوامی و سورکلی تائیر یاپار و مملکتیک حیات اقتصادی‌سی صنیع اولارق حمایه‌ایدیلن قسم‌لرده طویلاتر و بوتلری دهیاشانه‌ماز. چونکه بوتلری یاشانق ایچون ویرکی به محتاج‌سکر. حمایه دیمک: ویرکی دیمکدر. بونی یاپیق ایچون حمایه‌یی چوق قوتلی قویق و بیم آتالای بکل دیدیکی کبی اولاً طور. شوی و قونسر و جیلکی حمایه ایده‌رک بواش یواش بوتلردن آرمه‌حق حمایه سرمایه‌سیله دیکر صنایع جسمیه‌یه دوغری کیتمکدر. تورکیه‌نک نفویی یتش میلیون اولورده سرمایه‌سی طاشه بیله جلت بر حاله کلیرسه ایشته او وقت صنایع جسمیه وجود بولور. وا و و قته کانجه‌یه قدر بوصو. رتله حمایه ایده جکمز صنایع بر قسم سرمایه‌یی امحا ایدر. آنحق موضوع بحث اولان قانونی تجارت انجمنی بوتفاط نظر دن دخی تدقیق ایتمه‌مشدر. بوتلری دوغریدن دوغری‌یه شخص‌نامه عرض ایتمد. انجمنک نقطه‌نظرینه کچبورم. تجارت انجمنی بومسئله‌یی مذاکره‌ایدر کن مملکتیک حکومتک متخصصی اولان دائره‌سی، مدیریتی و وکیلی دعوت ایشدر. بوتلر او زون او زادی به دیکنمش و احصائی بر چوق رقلر و برمشلردر. (تجارت و کیلی‌سی سسلری) اوت افندم، تجارت و کیلی بک افندی ویردیلر. بیم آتالای بک (آقسرای) — ها!.. او کا حرمت ایده‌رم.

جمال حسنه بک (دوامه) — بیم آتالای بک افندینک.

منسوجات صنایعی دستگاه منسوجاتی دکلدر. صنایع حدیدیه کبی صنایع جسمیه‌دن معدد در. صنایع جسمیه شو صنعتلردر که: معین بر حدود داخلنده معین مشتی‌بلره یاشایه من ورقابت ایده مزلر و قورتاره‌مازلر. جوق کنیش حدود لر داخلنده کنیش مشتی‌لرها حتی‌جلری وارد. ذاتاً اون طقوز نجی عصرده میدان آلان قولونی حر بلری هب بوندن نشأت ایتمشد. صنایع جسمیه تشکل ایدر ایمزر، مشتری آرامق لازم‌در. صنایع جسمیه نک تبارز معروض قالقده‌در. بو صنایعده هانه‌کون مهم اختراعلر پاییلیور بومهم کشف و اختراعلری کونه کونه تعیب ایدوب تطبیق ایمه‌ین صنعت اصحابی محوه‌محکوم اولورلر. بوتلری تعیق و تطبیق ایچون ده قوتلی برثوت احتیاطی لازم‌در. بو احتیاط آچیه‌سنده دیانارق بو کشفيات و اختراعاتی در حال تطبیق ایدر. محترم افندیلر! بو نک ایچون بالکن احتیاط سرمایه‌سی ده کافی دکلدر عینی زمانده سی و اختراعاص ایسته. اکر اختراعاص و سی احتیاطی چوق فضل‌هه دکسه بو صنعتلرینه ایلر وله‌یه من. بناءً علیه صنایع جسمیه‌دن اولان ...

شکری بک (بولی) — او حالده هیچ‌رشی یامنگه اقتداریز یوق دیمک؟ ..

جمال حسنه بک — هانکی خصوصده؟.

شکری بک — ایشته بولیه سرمایه فلاان ...

جمال حسنه بک — عرض ایده جکم. بو خصوصده صنایع جسمیه نک بومهم حاده‌لرینی انتظاعیه آلا‌جغز. اوندن صوکره دوغر و دن دوغر ویه صنایع حیاته کن کن بیم آتالای بک کورسیله مدافعه ایمک ایستادیکی بزمال وارد. طورش و مزی دخی خارج‌دن کتیری‌یورز تورکیه بالکن طورش و مزی خارج‌دن کتیری‌یورز. سبزه‌سی ده، بالغی ده، سودینی ده، پینیری ده خارج‌دن کتیری‌یورز. بناءً علیه محترم افندیلر! حمایه نک مهم تأثیری شود؛ سرمایه وسیعی بر نقطه‌یه دوغر و تمرکز و تکالف

جمال حسني بک (کوشخانه) — انجمن قانونی  
رد اینه بور. قانونی بوشکله کوندرمشدر .  
محترم افندیلر ، بز صنایعی حایه ایمک ایستیورسق .  
او صنایع دوغریدن دوغر وہ مملکتک نروت عمومیه .  
ایله حایه ایدیلر . هر هانکی ویرکی کبی وطنداشله .  
عمومیت اساسنه استناداً تحمیل ایدله لازمکیر . یوقسه  
یالکنر بر صتف وطنداشله بر نوع شخصی مکافیت تحمیلی .  
دوغر و اولماز . بز مملکتده منسوجات صنایعی حایه  
ایدیبورز و حایه ویرکوسنی یالکنر بر صتف خلقک  
او زرندن آلیورز . بو وطنداشله حقوقیله قابل تألف .  
دکدلر . بونی تجارت و کالی انجمنی ایله منقق او لهرق قابلیت  
تطبیقیه سی نقطه نظر ندن انجمن بوشهه اخصار ایدن .  
یرلی معمولاتک بله بمه موائزه خصوصیه و موائزه عمومیه دن  
یعنی ژاندارمه ، عسکر و ساره یکنسق البسه کیدن .  
 مؤسسه‌لره آننسنی کافی کورمشدر . معروضاتم بوند .  
عبارتدر .

اسماعیل کمال بک (چوروم) — قابایت تطبیقیه سی نادر ؟  
رشید بک (ملاطیه) — کفایت علیه‌نده سویله‌جکم  
(کوروتیلر) (کفایت علیه‌نده سسلری)  
بسیم آنالای بک (آقسراي) — فکرم یا کلاش  
آکلاشمش ، تصريح ایده جکم .

رشید بک (ملاطیه) — جمال حسني بک .  
مطالعه‌لرندن آکلا دیغمه کوره بو مملکتده نه فابریقه  
ونده بر شی یا پیله بیلر . افندیلر ! خلقه احتیاج مس  
ایتدیکه شرکت تشکل ایدر . سرمایه‌لر طوبلازی ، فابریقه‌لر  
آچیلر ، احتیاج مس ایتمزه هیچ بروت وقت  
ایش اولماز . احتیاج مس ایدرسه او وقت بو فابریقلر آچیله‌رق .  
سرمایه‌میدانه قویز . برده سرمایه قویدیغمس بو شرکتک  
مالی صرف اولنو رحی ، اولنمازی شکلی وارد . بونک  
امثالی حرب عمومیده کورولشد . اوزمان اور و پادن یوک  
اور و پادن اکرلش ایپلک کلکی ایچون اهالی احتیاج مس  
ایتشد . بوند دولای ایبلکلرخی بویامش آلاجه .  
یا پیلمش قاش یا پیلمش ، یانطالون یا پیلمش کیلمشدر .

النده طوتینی مقدار باریم میلیون فضلے سیله دوغر و در ،  
یعنی ، ایکی بچق میلیون دیسولر ، ایکی میلیوندر .  
محترم افندیلر ! مضبوطه ده بومقدار نظردقیکزه عرض  
ایدله مشدر . بوایکی میلیون قاش دوغر و دن دوغر و ده  
قبا قاشد . بو فابریقلر اینجه قاش ده اعمال ایمک  
محبوبه بنته درلر . اینجه قاش اعمال ایمک محبوبه بنته  
اولدقیلر زمان قابلیت استحصالیه‌لری مضبوطه ده ذکر  
ایدله اولدینی او زرهه ۱,۳۵۰,۰۰۰ نه دوش . ایکی میلیون  
اعمال ایده بیلر . فقط صرف عسکرله ژاندارمه نک  
قولانه جنی تأمین ایده بیلر . بسیم آنالای بک عفو  
ایتسونلر ، کنديلرینک اسلوبیه او مادینی ایچون بونی  
 بشقه بر شکله تفسیر ایدیبورزه اونلرک اسلوبی قولا .  
فیله جکله ده ینه بسیم آنالای بک منطقیله دینه بیلر که ؟  
سز بودفعه ایران دکل قره قوروم قفارسی طاشیورسکز .  
بسیم آنالای بک (آقسراي) — پارام اولسووند ،  
ملکتک قارئی دویورده ناصل سیستم اولو رسه اولسون .  
جمال حسني بک (دوامه) — بناء علیه محترم افندیلر ،  
بو برعلم مسئله سیدر . حایه مسئله‌سی غایت مهم بر مسئله ده .  
سرمایه‌منی تخریب ایده بیلر .

بسیم آنالای بک (آقسراي) — حرمت ایت قاره .  
قوروم ، طاپارم قره قوروم ! . . .

جمال حسني بک (دوامه) — تکاملی رخنده دار  
ایدہ بیلر . بو نقطه دن دوغری اولدینی کبی که بونی  
شخص نامه سویله بورم . ذاتاً انجمن نامه ده سویله سهم  
ملکتده قابلیت تطبیقیه سی او مادینی تکرار ایده درم . بناء علیه  
کله جکسنه ایچون تجارت و کیلی بک افندی وعد بیور .  
مشلدر . بونلر سرمایله حایه ایدیله جکدر . تجارت  
انجمنی بونقطه بی ده قبول ایده من . اوده . . .  
امین بک (اسکیشیر) — انجمن نامه می سویله نیور  
اقدم ؟

جمال حسني بک (دوامه) — اوت اقدم .  
امین بک (اسکیشیر) — او حله انجمن بو قانونی  
ود ایدیبور ، ایسته می بور .

ریاست جلیله

برخی ماده نک بروجه آنی تدبیانی تکلیف ایده رز.  
بونواع لوازمک یولی معمولاً اندن تدارکی مجبوریده.  
بوکا رعایت ایمهینلر قانون جزانک ماده مخصوصه  
توفیقاً تجزیه ایدیلور.

آنطالیه اورفا قسطمونی قسطمونی  
احمدساقی علی فؤاد علی رضا محمد فؤاد  
سلیمان سری بک (بوزاوق) — مساعده ایدرسه کز  
تقریری ایضاح ایده هم . افندم حکومتک تکلیف نک مذن  
کرده قونولمسنی تکلیف ایتمک کمک سبی شودر: لایحه هی  
باقدم ؟ اصل حکومتندن کلش ، غایت واضح ، شامل  
وقوه مؤیده می برایمددر . عدیه انجمنته کیتمش ، عدیه  
الجمی هان عینیله قبول ایتمش ، کن سنه نک تجارت انجمنی  
عینیله قبول ایتمش تجارت انجمنه بولناز ذواتک امضاریته  
باقدم ؛ جمال حسنی افندیدن بشقه هی می موجود (آقیشار)  
شمدمی یکی لایحه نک قولانی قویروغی کسیک برایم  
اوله جغی تخمین ایتمد . بناءً علیه حکومتک لایحه سنک  
مذا کره ایدلسنی و رأیه قونیلماسنی تکلیف ایدیبورم .  
رئیس — سلیمان سری بک تقریری تکرار او قویورز:  
(او قوندی)

رئیس — نظر دقته آلانلر لطفاً اللرینی قالدیر .  
سون ! نظر دقته آلمانلر اللرینی قالدیر سون ! افندم تردد  
واردر . مساعده بیو دیکن .. تکرار رأیه قویه جنم ..  
مساعده ایدرسه کز سلیمان سری بک تقریری بر دفعه  
دها او قونسون . (او قونسون سلری)

اساعیل کمال بک (چوروم) — رئیس بک !  
تقریر حقدنده سوز سویله جکم .

سلیمان سری بک (بوزاوق) — افندم ! حکومتک  
تکلیف قانونی او قونسون . تکلیف قانونی او قوندقدن  
صکره تقریرم او قونسون . (حکومتک تکلیف او قونسون  
سلری)

(سلیمان سری بک تقریری تکرار او قوندی)

رئیس — افندم ! تقریری نظر دقته آلانلر لطفاً

اهمال ده ، حکومت ده او قانونک تطبیقی تقویه ایدرسه  
بو شرکتله حکومت معاونت ایدرسه بو فابریقه لر  
میدانه کله جکدر . یوق مجبوری طوبیه حق اولور سه  
الی البد او رویا قاشلری کیه جکز ، بمحقق ده . بونکچون  
هر وقت خلق بوکا مجبور طوتیلور سه حکومت ده بر آز  
بونلره یار دیم ایدر . کیلهن قاشلرک نلی یوک در . اوست  
طرف پاموقدر . یوک بزدن چیقار ، هرشی بزدن چیقار  
مع الاسف اوروپا بزدن ۱۰۰ غروشه آلیور ، ۱۵۰۰  
غروشه تکرار بزده صایوره ، اولک ایچون بوملت احتیاج  
مس ایتدیکه شرکت میدانه کایر ، یوکسه احتیاج مس  
ایتدیکه نخلق آلیر و نده سرمایه و شرکت میدانه کایر .  
او روپانک قاشنی الی البد کیه رز ، بمحقق ده .  
رئیس — افندم ! کفایت مذا کره حقدنده تقریر لر  
واردر ، او قونه جقدر :

ریاست جلیله

مذا کره کافیدر . ماده لره کیلمسنی تکلیف ایدرسه .  
کیه سون نیکده

کاظم خالد

رئیس — افندم ! ماده لره ذاتاً کیلمسندر ، کفایت  
مذا کره دی رأیه قوییورم . قبول ایدنلر اللرینی قالدیر سین !  
قبول ایمهینلر اللرینی قالدیر سین ! کفایت مذا کره قبول  
ایدلشدر .

بسیم آنالای بک (آقسراي) — معروضاتم یا کلش  
آکلاشمشدر . تصريح ایده جکم (ماده ده سویله سلری) .  
یکی سوال صوراجنم .

رئیس — علیه کزده برشی سویله نه مشدر . سلیمان  
سری بک تقریری او قونه جقدر :

ریاست جلیله

یرلی قاشدن البسه کیله می حقدنده کی حکومتک  
لایحه قانونیه می دهazیاده شامل و منافع ملیی می مؤمندروه  
یناه علیه تجارت انجمنی تدبیل تکریه حکومتک لایحه سنک  
مذا کره ایدلسنی تکلیف ایدرسه .

یوز غاد

سلیمان سری

قبول ایدلده کدن صوکره مادله لره کچیورز . ماده حقنده سوزایستهین وارمی دیه جگدیکنر . دیه دن ماده بی رأیه قوییورسکنر .

رئیس — رجا ایدرم افندم ! هیئت عمومیه حقنده سوزایستهین وارمی دیدم ؟ کیمسه سوزایسته مدي . ماده لره کچیلمسنی رأیه قویورم قبول ایدلده افندم . تقریری رأیه عرض ایدیبورم ؟ قبول ایدنلار اللرینی قالد . سون ! ایتمه بنلار اللرینی قالدیرسون ! (ماده لر او قونمادی سسلری )

موسی کاظم بک (قوینه) — برجی ماده حقنده سوزایستیورز افندم رجا ایدرم . اولا ماده او قونور . صوکره رأیه نونور ،

عصمت بک (چوروم) — افندم ! سلیمان سری بک تکلیفی برجی ماده بی تقدیم ایدن بر تکلیف ایدی . و حکومتک تکلیفنک رأیه وضعی متضمندر . تقریر قبول ایدلده . او تقریر قبول ایدلله برجی برجی ماده نک مذا کرمه سنه کلده . ماده نک مذا کرمه سنه هر کس سوز آایلیلر (عام سسلری ) .

رئیس — افندم ، قانونک هیئت عمومیه سنک مذا کرمه سندن صوکره سلیمان سری بک تقریر بی فی الحقیقه رأیه عرض ایتمه مک اقتضا ایدردی . فقط قانونک هیئت عمومیه سی بر ماده دن عبارتدر . اونک ایچون رأیه عرض ایدیبورم (برجی ماده او قونسون سسلری ) .

حق طارق بک (کیره سون) — تقریر او قونه جق او لورسه هیئت عمومیه سی حقنده اولدیغی صریح صورتده آکلاشیلر . « ماده لره کچیلمسنی » دیه صریح صورتده قید وارددر .

رئیس — هیئت عمومیه مادامکه آرزو ایدیبور .

برجی ماده بی تکرار او قویورز :

ماده ۱ — موازنۀ عمومیه و خصوصیه و بلده لردن بدی تسویه ایدیلن البسه و آیاق قابی ، قاش ، سربوش و یتاق لوازمی ایله مأمورین و مستخدمینه یکننسق البسه و قوندره کیدیرن بالجمله مؤسسه و شرکتله اشترا ایده جکی

آیاغه قالقوتلار ! نظردقه آلمایانلر لطفاً آیاغه قالقوتلار ! افندم ، نظر دقه آلمامشد .

ریاست جلیله ب

برجی ماده نک باشه (مبعوث) کله سنک ده علاوه سی تکلیف ایلرم سینوب

رجب زهدی

(قبول سسلری ) ، (رد سسلری )

موسی کاظم بک (قوینه) — افندم ! ماده او قونمادی . تعدیل نامه او قونیور ، ناصل اولور ؟

رئیس — افندم ! هیئت عمومیه سی حقنده سوزایستهین اولمادی ماده لره کچدک .

موسی کاظم بک (قوینه) — افندم ! ماده او قونمادی . تعدیل نامه بی رأیه وضع ایدیبورسکنر .

رئیس — ظن ایده رم که دقت بویور مادیکنر .

هیئت عمومیه سی حقنده سوزایستهین وارمی دیدم ؟ سوزایستهین اولمادی . ماده لره کچیلمسنی عرض ایتمد ، قبول ایدلده . برجی ماده نک مذا کرمه سند دوام او لیور . موسی کاظم بک (قوینه) — افندم یا پیلان شی هیئت

عمومیه مذا کرمه سی ایدی . او ؟ کافی کورولدی .

او کافی کورولد کدن صوکره حکومتک تکلیف نک مذا کرمه سی ایچون بر تقریر کلده . او ده قبول او لو نمادی . شو حالده برجی ماده او قونه رق مذا کرمه ایدلیسی و ماده نک مذا کرمه سی کافی کورولد کدن صوکره تعدیل نامه او قونمی لازم در .

رئیس — افندم ! هیئت عمومیه سی حقنده سوزایستهین اولمادی . ماده لره کچیلمسنی قبول ایدلده .

یالکنر تقریر بک برنده « مذا کرمه کافی ماده لره کچیلمسنی تکلیف ایدرم » قیدی واردی . او وقت عرض ایتمد ، ماده لره کچیلمسنی قبول ایدلمشد دیدم . شیعده ماده لرک مذا کرمه سنه دوام ایده جکنر و برجی ماده قانونک هیئت عمومیه سی دیمکدر .

سلیمان سری بک (بوزاوق) — افندم ! جریان ایدن مذا کرمه هیئت عمومیه بی عائد ایدی . و بیریلن کفایت تقریری ده مذا کرمه نک عمومی حقنده ایدی . کفایت

بسم آنالای بک (آفسرا) دوامله — حتی کن  
سنے کم مضطبه ده مملکتند او زایکی میلیون پا موق منسوجاتی  
حاصل او لیور دیه ناخن بن سنه هدن ترده دوشدی عجیبا ؟  
صو کره حاجی بکر افندی . . عفو ایدرسکز ، حاجی  
بکر بک بو اون بش میلیون کیلو پیانی پیشیر دیدی .  
حاجی بک اون بش میلیون کیلو دکلدر . دوزه لت .  
یکرمی میلیون داوار وارد . صائم حسابیه  
بو مقدار میداند در . بونک قاچانی فلان قاتمایک .  
اونلرک دیب قیلی ده او لور که دها کوزل ایشه یارار .  
یکرمی میلیون داواردن بش میلیونی براق . . .  
حاجی بکر بک (قونیه) — او داوارلرک . .  
(کورولتیلر)

بسم آنالای بک (دوامله) — صبر ایت خوجام ،  
صبرایت ! س بغداي متخصصیسک . بود کر منجیلک دکل ،  
صبرایت !

حاجی بکر بک (قونیه) — غاز یانی هیچ دکل !  
بسم آنالای بک (دوامله) — کلمم اون بش میلیون  
داواره .. آرقداشلر ! بیلیرسکز که هر داوارلک الاشاغی  
ایکی قیه ییانی او لور (زمره ده او بولق سسلری) . بو  
حسابله او تو ز میلیون کیلو ییانی ایدر (خایرسسلری) .  
اویله در افدم . بندہ کنز بو قانونک موازنہ اقتصادیه یی  
تامین ایده جگنندن بحث ایتمه دم موازنہ اقتصادیه یه بار دیمی  
او لور دیدم . بندہ کنز اخراجات و ادخالاتی توزین  
وموازنہ اقتصادیه یی تمامًا تامین ایده جگنی ادعا ایتمد .  
بو شکلده سویله مشم کی جمال حسنه بک سوزیه هجوم  
ایتدیلر و سوزلری یقنه چالیدیلر . سوزلری دوغری  
اولا یلیر ، فقط آرقداشلر ، بندہ کنز بو قانون ، موازنہ  
اقتصادیه بلکه اون میلیون لیرالق ر آچنی قبادیر دیمشدم .  
بن بو قانونله شونی استهداف ایدیسیورم که آچلر ، دولر  
و قادینلر ایچون ایش بولنه جق . حرب عمومیده بیلیور .  
سکز که بوصنایع یواش یواش انکشافه باشامشلر دی .  
بر چوق یرلرده بوانکشافی کوردم و بیایم . حرب  
عمومی قالقدن ایشلر اور و پا نک منسوجاتی مملکتمنزه

ویا ایتدیره جکی بونواع لوازم یرلی معمولانندن تدارک  
ایتدیلر .

فؤاد بک (قسطمونی) — آرقداشلر ! معمولات  
داخلیه منزی و مصنوعاتی محافظه ایتمد کجه بحران ایچنده  
یشا به جغمزه شمه یوقدر .

آرقداشلر ! مملکتند هر درلو تجدده ، هر درلو  
حباته رهبر اولان مجلس عالی یرلی قاش کیمز ایسه  
خلق کییرمی ؟

افندیلر ! بر ولاپته بر والی یرلی قاش لردن بر  
پالطو یا پدیروب کیمز سه مأمور کیمز بک افندیلر .  
اولا مبعوث ، وکلا کیمه لیدر . اوندان صکره خلق ده  
کییر . بوعیب دکلدر . بنم او زرمده کی بو بونژور هر که  
فایریه سی قاشندندر . رجا ایدرم ، مأمورین و مبعوثین  
کرامک ده داخل اولانسی تحلیف ابدرم .

بسم آنالای بک (آفسرا) — آرقداشلر !  
بنده کرک آ کلایه مدیغم بر مسئله وارد . جمال حسنه  
بک افندی ، بسم آنالای شوبله بدی ، بولیه دیدی  
دیه رک قانونی مدافعه ایتدی .

طونه لی حلمی بک (زوغوللاق) — بک افندی  
یوقدر . بک وارد .

بسم آنالای بک (آفسرا) دوامله — جمال  
حسنه بک بوكسک طلاقته او بزده هانی شی اولان  
نظریه جیلکیله .. (نه اولان سسلری)  
جمال حسنه بک (کموشخانه) — نه اولان ؟ تصریح  
ایت .

بسم آنالای بک (آفسرا) — چوق ای اولان  
نظریه جیلکیله تجارت اخمنی اویله تسخیر ایتش که کن  
سنے ک حکومتک تکلیفی الیکزدده در . او تکلیف قبول یادن  
آرقداشلرک امضاسی ده اور اده در . بو سنه اونلرک تمامًا  
رجعت ایتش اولدقیرنی کورو بورم .

آچورا او غلی بوسف بک (استانبول) — کن سنے کی  
مضطبه ده اقیتک فکری وارد . نظر دق تکزی جلب  
ایده رم .

خارجه چیقمهه جقدیر دیکدر. دولت نہ زمان زور زمانه  
قالیسه نصل که تکالیف ملیه قانونی پاپویده بوزده فرقنه  
آلدقنه مملکتندکه زنکینک تپهنه چوکر،  
قانونله یاقاسنه پایدشوب ینه بوزده فرقنه، سکسانی آلیز.  
جمال حسنه بک اولسه اولسه بوراده کبار، شیق برقومانش  
کیمهه جکم دیه اندیشه ایده بیلر. اولسه اولسه بو  
وارد اولا بیلر بونک اچچونده مملکتک بیله حیاتی  
مسئله لرنده انسان پلک هوائی اولار ذوقدن فدا ایده بیلر  
وایته لیدر. بنده کز بالخاصه است حام ایدیورم. یعنی  
مجلان عالی بی بورایه بوقانونک باشنه صرخ بر افاده ایله  
قید ایدم. قید ایتمسه ک بوقانون کولو بحدر وعیدر.  
جمال حسنه بک (کموشخانه) — محترم افندیلر!  
سوژه باشلار کن بر مسئله بی هیئت محترم کز او کنده  
توضیح ایتمک ایسترم. هر هنگی بر مسئله حقنده تدقیقانه  
مستند آسویانه جک سوژه قارشی، بونظریه در دینلیور.  
بونکله مسئله بیتش اولیورسه او قوم، تدقیق ایتمک خطا  
دیکدر. بسم آنالای بلک النده کی معلومات دم دوغز و دن  
دوغزی به عملی معلومات ایسه، تجارت انجمنتک النده کی  
معلومات ده: غردن دوغز و به عملی معلوماندر. صوکرا  
بواک دنیا اقتصادیاندنه تطبیق ایدیله ایدیله دستور حالنه کلش  
سوژلرده علاوه ایدیله ایمه آرتق بتوون سوزلرک قیمتدن می  
دوشمسی لازمکلیر.

محترم افندیلر! اک مهم مسئله شودر. بر کره مسئله بی  
چوق واضح کوردم. سرمایه منزی معین بر عدله افهام  
ایدهم — مثاله صراجعت ایتمک مجبوریتنده فالدین اچچون  
عفویکنی ز جایدهم — بوعده مثالا اولار قبول ایده.  
مملکتنده پایپله حق مختلف ایشلریز واردر. مملکتنده کی  
سرمایه وسیع قوئز غیر محدود دکدر. بونلری تثیت  
ایدهم. پایپله حق ایشلریزی ده مثلا یوزاون فرض ایده.  
ایشلرک بزه کنیه جکی تمع فرض ایدیکنر بوزده بیکر میدر.  
صنایع منسوجان که عرض ایتشدم صنایع جسمیه دن  
عبارتدر. بوصایع وضع ایده جکم حمایه قانونیه مطلقا  
بوزده یکرمی بر کتیر ملیدر که آنچق بونلر تأسیس ایده.

کیردی و اونلری حمایه ایده مدیکمز اچچون برو ررقاپاندی.  
بوزلوجه ترکاهه مالک اولان فابریکالو بیلر. مثلا عشاوه  
بوزلله ترکاهه یهین و سائطه مالک آیریجه منسوجات اچچون فا  
بریقلر پاییلمشدی. بوکون بونلردن بردانه می فالمشد.  
صوکرا، مظهر مفیدبک آرقداشمز بنده کزک کوستر دیکم  
شی دوغز و میدر، دکمیدردیه تردد بو بوردیلر. آرقداشلر!  
دوغزیدر. بیلیور سکن استانبول اقتصادیاندنه افتخار  
ایده جکم بر مؤسسه وارد: تجارت او طرسی. مملکت  
تجارت و اقتصادیاتی تماماً آکلامشدر. اوراسی ۲۴۰۰۰۰۰  
مترو استحصال ایدیلر دیبور. حالبوک بن بوراده عشاوه  
۱۵ بیک مترو قویمشدم. عشاوه استحصال دعا زیاده در.  
قره مرسله ۱۵۰ بیک مترو قویمشدم. ینه بر آرقداشمز  
دیبور ک بونک استحصال فضلهدور. بزمایه ایدرسه کسر مایه،  
کندیسته مساعد زمین وزمان بولورسه هر حالده بواسحاص  
لاتر چوغالا جقدر. بونکله مملکتک صنایع داخلیه سی  
وصالیوب ده المزده قالان پاغیلری حمایه ایتش او له جغز.  
امین بک (اسکی شهر) — افندم؟ بتوون دنیا  
تجربه ایتش و آرتق تجربه بیه لزوم قلامامش. بول او زرندن  
کیدیبورز. بونک اچچون نه اندیشه ایدیلر، نمطالعه ایدیلر.  
تکمل ایدن مملکتک ناصل تکمل ایشلردر. زردن  
باشلامشلردر. (هیئت عمومیه نک مذاکره سی بیندی سسیاری)  
خایر هیئت عمومیه سی حقنده سویله مبورم. ماده حقنده  
سویله جکم. افادم طاردر بر آز ایضاح ایدهيم. شمدى  
دنیاده بتوون دولتلارک خارجدن قرق پاره بیه  
جاب ایده بیله جکلری بر اشایی داخلده اعظمی و فاحش  
بر فیائله بولسله ینه آلیورلر و آلمقدن چکنمه بیورلر.  
بودنیاده قبول ایدیلش بر اقتصاد نظریه سیدر. بیلهم که  
جمال حسنه بک برادریزک دنیا نظریه سیده. یری او لیان  
نمطالعه لری بوکاده وارد اولماسه کر کنر. چونکه مملکتندن  
پاره چیقمامق مسئله سیدر. هر کسی چیریندیران قامیبودر.  
قامیونک اینوب چیقماس سیدر. دولنک حیاته نائز  
ایدیسور. دیک که مملکتنده بش میلیون مترو قاش  
پایدیغمز وقت اونک معادلی اولان اون میلیون لیرا

بیلسون ذاتاً هیچ بر سر ما یه دار قویم ش اول لینی صنایع شعبه لرندن اخراجاتدن باشقه بر قسمته کوست بر .

محترم افندیلر ! بزم او معین و چوق محدود اولان زوالی سرمایه مزی کوتور و مده بوکون دوغزیدن دوغزی به صنایع جسمیه به وقف ایمک قطعیاً دوغزی دکلدر . ملی اقتصادیا مز نامنه دوغزی دکلدر . دیگر منجیل کمزم وارد ، بو غذا مز خارجدن کتیر کن هانکی صنایع مز حمایه ایده رز . بزم پیز مرز ، سود من خارجدن کلیر کن اصل محفظه و احیا ایده بیله جکمز بوقسم صنایعی حمایه ایده لم . قونسروه جیل کیمی مز حمایه ایده لم و بو تاردن یواش یواش دوغ احق سرمایه ایله تشعباتی بزی ایستادیکمز غاییه کوتوره بیایر .

بوکون بر صفت باشی اشنی بالکز یاشایاماز . بوکونکی صنایع آرده استده بر تساند وارد . فلاں صنایعک موجود اوله بیلمی ایچون اولاً فلاں و فلاں صنایعک دوغمش اولمی لارم کلیر . و صنایعک محصله ای اوله رق اور ته به آری بر صفت چیقار . او نار یوقسه سز صنعتی اوله رق اونی یاشایورسکن . سرمایه ملیه بی تخریب ایدیورسکن . بورایده مجلس ملیکز کیره من افندیلر . بو تون بو تاردن صرف نظر محترم بیم آنالای بکت بویور دینی کبی بزم استانبولک بوزی کولبرن چوق مهم بر مؤسسه اقتصادیه سی وارد . تجارت ارطه سی . فقط افندیلر او بدن دها اول بوزیمی کولبرن بموئسه لری میدانه کتیرن تجارت وکالتی وارد . بوکون تجارت وکلنزک تشکیلاتی الا معاصر تشکیلات میانده در . الا معاصر طرز سعیدر . او مک ویردیکی معلومات اکر حقیقته احتجاجه صالح ایسنه تجارت وکلنزک ویردیکی معلومات البته دها زیاده احتجاجه صالح معلوماندر . بناءً علیه بومعلومانه استناداً هیئت عمومیه کزه عرض معلومات ایدن اخمن کزدیور که بوکون بوجبورتی مأمورینه تشتمیل ایده جک اولورسه کز قطعیاً موجود اولان قوماش یتشمسز و سزک قوه تائیده کزه چیقاره جنکز قانون بالفعل تطبيق ایدیله مه مکه محکوم قایل . خنده دیار بکرده ، ارض و مده ، حتی طرزونده حق ایز مرده ، استانبولده مأمورینه تطبيق

بیلسون ذاتاً هیچ بر سر ما یه دار قویم ش اول لینی صنایع شعبه لرندن کاری یوقس سرمایه سفی جکوب بورایه کتیره من . کتیره بیلر اکر ایشله تیمهین سرمایه من اولسه ایدی . بوسرمایه ایمک ایسته دیکمز صنایعه بلا قید و شرط آفاده . آنچق سرمایه من بوحالده دکلدر یمنی بزده نه زانس ده قایتو سرمایه بولانی بوقدر . سرمایه محدود در وایشلر ده معینه در شوحالده بوایشی اشامق ایچون سرمایه مزی دیگر طرف دن چک جکز و بوزده یکرمی بر ده کارا یده جکمز . بوزده یکرمی تأمین ایدرسه کیمسه چکمز . / ۲۱ نه دیگر ؟ شود یمکدر که ؟ و بریلن بر دوغزیدن دوغزی به ثروت عمومیه دن آلمش بر قسمدر . و بو صنایعه ویریلور و بو صنایع اونی یه رک ادامه موجودیت ایدیور . فقط بو بوزده بر یه نیلن سرمایه نه وقه قدر دواه ایده جکدر . بو تون مسئله بوراده در . بر مسئله دها عرض ایده جکم . ایـ کی شهر میعوث محترمک سویلدکلری آیی ، حقیقته فرض ایده لم که بوقسمده کی ادخلانی تمامآ کشمکش اولیورز . بن عرض ایدیورم که بواسساً قابل دکل چونکه میتوس قوبونی بزده یتشمه بور .

افندیلر ! قره مسل فابریکه سنک یابدینی قاشلرک ایپلکلری بیله اوروپا نکلیور فقط بنده کزد دها ایلری کیدیورم و فرض ایدیورم که بواحد خالانی تمامآ کشمکش زدر . شوحالده قامیو من لهنه بر تأثیر پاپشن اولیورمی بز ؟ خایر ، افندیلر ! قامیو دوزمله مشدر . قامیوی ، ادخالات و اخراجات مسئله سی اوله رق تدقیق ایده جک اولورسه کز الا خطاطی بولاره صابارسکن . قامیو بالکز ادخالات و اخراجات مسئله سی دکلدر . ثروت عمومیه کز مسئله سیدر . اکر سزک تخریب ایدلش اولان بوزده بر سرمایه کزی خارجه کوندر دیکمکز سکن میلوی نی تجاوز ایش سه قامیو کز دها فضلہ دوشمشدر . اکر سزک ادخال ایتدیکمکز قسم داخلنده منتظمآ و طبیی چالیشان صنایعکز له ثروت عمومیه علاوه ایدیلن قسمه نظرآ آزسه وتکرار سکن میلیون قامیو کز بو ادخلانه رغمماً یو کسلیر وبالطبع بیوین بو ثروت عمومیه کندیسی

شکری بک (بیغا) — اسباب موجبه همچنین سنده باش وکالت، دیوان محاسبات، بیوک مات مجلسی، اعمالات حربیه دائمی استشنا ایدلیکی ذکر اولونقله برابر متنده بونلرک مستشنا اولدیغنه دائم برقد بود. مطابقدر. صوکره موازنۀ عمومیه و خصوصیه وزنه لرندن بدی تسویه ایدیلن... یعنی ژاندارمه، پولیس داخل اولیور. عسکر نه صورتله خاچ فالاجقدر. یامامور میانشده، یازاندارمه میانشده عسکرده داخل اولیور دیگدر. برخیسی بو، ایکنچیسی بونوع لوازمات داخلدن تدارک اولونور دیبور. هرنه فیئان اولورسه اولسون تدارک ایدلک ضروریمیدر. مثل اوبله موازنۀ عمومیه قانونشده برماده واردی. بوزده اون فضلۀ سیله یرلی قوماش تو رجیحاً تدارک ایدلیبردی. فرضا شمدى بوزده بوز فضلۀ سیله ده یرلی قوماشن تدارک ایتمک مجبوریمیدر. انحصار بونلری بصورتله مطالعه اتحمشر؟

اجمیں بوذری بوصور تله می مطلع ایمشدرو  
 جمال حسنسی بک (کوشخانہ) — بر دفعه بواسطہ  
 موجہہ نک بحث بویور دینگز کر قسمی تاماً آکلا یہ یلمکا کمکز  
 اچجون اولائی فابونہ صراجت ایمکل کمکز لارم کلیور .  
 او رادہ دیبور کہ کافہ مأمورین و مجلس ملی اعضا لری .  
 طوئنلی حلمی بک (زونغولداق) — مجلس ملی  
 دکل ! بویوک ملت مجلسی .

جال حینی بک (کوشخانه) — اوت بویوک ملت مجلسی اعضالری . قانونک بوراده کی شکلی آرتق مأمورول دن دکلدر . اکر موارة نه خصوصیه ، بلدیه لر کندی مستخد - هله بنه عیناً قش ویریور سهل بونلری یرلی فاش لردن آملق مجبوريتنه درلر . عسکرلر ایچون ، پولیسراچون ، زاندارملر ایچون .. عکسی تقدیرده بورایه کیرن مأمورین عددی حساب یدلشدري . اعمال قابلیته اولار ایکی میليون دنی بونلره کفایت ایتمه مکدد در . آنچه تجارت و کاری احتیاجه کفایت ایده سیله جك در جهه ده بونلرک قابلیت اقتصادیه لری تزیید امده جکنی بزه وعد ایتمشدري . بناء علیه بو وعدی آله رق ماده می بو شکلده قبول ایتمشدر . عرض ایتدیکم کی معاش

ایده جگکز قانون بالفعل تطبيق ایدله مکه مکومدر .  
بیله ، بیله بوقانوی بوطرزده کوتوره بیلیرمیز . محترم  
افندیلر ! بسیم آنالای بلک دیورک : هیچ اولارسه  
سزبو شرفدن بزی محروم ایتمه بلک . بوشرفدن انجمن  
کیمی محروم ایتمشدر . هانکی تورکی محروم ایتمشدر .  
هر کس سربستدر . انجمن آنحق شونی دوشومشدر .  
الکزدہ موحد اولان قاشک مقداری ایکی میلیوندر .  
بوایکی میلیونه حقیقته برخیج بولق لازم کلیر . بوایکی  
میلیونق قاش موازنہ عمومیه و خصوصیه ایله مؤسسه  
و شرکتاردن کتیر ایله جلک مستخدمینه بیله یکذق البسیه  
کاف دکلدر . آنحق تجارت و کالتی انجمنه وعد ایتمشدر .  
بونله کفایت ایده جلک مقدارده یتشدیرمکی هر صورتله  
تامین ایده جکم دهشدر . بناءً علیه و کالتک اک کوزل  
چالیشان اک کوزل رسمي بر مؤسسه نک افاده  
ایتدیکی معلوماته استاداً هیئت علیه کزه عرض ایدیان  
بوقانوی عیناً چیقاررسه کزیاریندن اعتبار آنطبق ایدیاير  
بوکا برھیئت بر تشكیلات علاوه ایدرسه کز قانونک تطبیقی  
ایحیون لازم کان قوماشی تملکتده مع الاسف بولا مازسکز .  
اسماعیل کال بلک (چوروم) — قانونک قوئه تائید پرسی

جهال حسنى بك ( کوشخانه ) — قانونک قوه  
تاًييد يهسي اچون ويرلش بر تقرير وارد ر. قانون جزانك  
اول بابده کي ماده سنه توفيقاً ... احجمن بونى قبول ايدر .  
طونهلى حامى بك ( زونغولداق ) — افندم ! ماده تك  
متنده ينه تور بجهه ياكلاشدرا وار، آياق قابى در كن يچون  
باش قابى دىئه يور سكز ؟ جونى براقاملى مأمورلر، مستخدملار  
وار كن يچون مأمورىن و مستخدمىن دىيور سكز :  
بالخاصه بالجمله مؤسسه و شركتىلر كاشتارا ايده جىكى ويا  
ايتدىرە جىكى .. خاير بيك اشتارا ايده جىكلرى و ايتدىرە جىكلرى  
مع ما فيه صور يبورم . سوزلى يكىز آرمىسىدە دىيلىكىز كە  
ئەۋازلىس دوقاتىه بونەدىكىدر، آكلابە ساپىمىم ؟

جمال حسنه بلک (کوشیخانه) — عرض ایدم  
سرمايه کثرتی دیگدر. سویلر کن ظن ایدرم عرض  
اچشدم .

بـوـمـقـدـار اـشـخـاـصـتـ سنـوـی اـحـتـیـاجـی اـیـسـه اـعـظـمـی بـرـ  
بـحـقـ مـیـلـیـوـن رـاـدـهـ سـنـدـهـ دـرـ . مـوـجـوـد مـؤـسـسـاتـ صـنـاعـیـهـ نـكـ  
بـوـ کـوـنـکـیـ قـدـرـ اـعـمـالـیـهـ سـیـ بـوـمـقـدـارـکـ فـوـقـنـدـهـ دـرـ کـهـ تـجـارـتـ  
وـکـانـتـکـ وـرـدـیـکـ اـیـسـتـاـنـسـیـقـلـوـهـ نـظـرـآـ ۳۰۰ بـیـکـ کـشـیـیـ  
کـیدـیـرـهـ جـلـکـ قـاشـ مـوـجـوـدـدـرـ دـینـیـوـرـ . بـوـنـیـ کـورـدـیـکـزـ  
نـهـدـنـ کـچـنـ سـنـهـ کـیـ تـکـلـیـفـهـ ...

جـالـ حـسـنـیـ بـکـ (ـکـوـشـخـانـهـ) ~ ۶۴۰ بـیـکـدـرـدـهـ  
اوـنـدـنـ . شـمـدـیـ عـرـضـ اـیـدـهـ جـکـمـ . تـجـارـتـ وـکـانـتـکـ کـچـنـ سـنـهـ  
وـیرـمـشـ اـولـدـیـنـیـ مـعـلـومـاتـ اـیـلـهـ بـوـسـنـهـ وـیرـمـشـ اـولـدـیـنـیـ  
عـیـنـیـدـرـ . کـچـنـ سـنـهـ بـوـ قـانـوـنـهـ ۳۰۰ بـیـکـ کـشـیـ اـسـهـدـافـ  
ایـدـیـلـیـوـرـدـیـ . آـیـرـیـ آـیـرـیـ تـدـقـیـقـ اـیـدـرـسـهـ کـنـ بـوـسـنـهـدـهـ  
جـلـسـکـرـکـ قـبـولـ اـیـسـتـیـکـ تـشـکـیـلـاـتـلـرـ دـدـاـخـلـ اـخـلـ اـولـدـیـنـیـ حـالـهـ  
مـوـازـنـهـ عـمـومـیـهـ وـخـصـوـصـیـهـ تـشـکـیـلـاـنـهـ دـاـخـلـ اـفـرـادـ ۶۴۰  
بـیـکـهـ بـالـغـ اـولـیـوـرـ . فـرـقـ بـوـرـاـنـ کـلـیـوـرـ . کـچـنـ سـنـهـ ۳۰۰  
بـیـکـ اـیـکـنـ بـوـسـنـهـ ۶۴۰ بـیـکـ کـشـیـدـرـ .

صـایـدـیـغـ بـرـ طـاـقـ تـشـکـیـلـاتـ دـهـ دـاـخـلـ اـولـدـیـنـیـ حـالـهـ  
بـوـیـلـهـدـرـ . بـرـ شـیـئـ دـهـاـ جـوـابـ وـیرـمـکـ مـجـبـوـرـیـتـدـهـیـمـ .  
بـسـیـمـ آـنـلـایـ بـکـ آـرـقـدـاـشـمـزـ ، بـرـ مـسـئـلـیـ مـوـضـوـعـ بـحـثـ  
اـیـتـیـلـرـ . مـحـتـرـمـ آـرـقـدـاـشـلـرـیـ بـوـنـلـرـدـنـ تـبـیـهـ اـیـدـرـمـ .  
آـرـقـدـاـشـلـرـ بـنـدـهـ کـرـذـنـ تـنـوـرـ اـیـمـشـ دـکـلـدـرـ . جـالـ حـسـنـیـ  
دـنـیـلـنـ عـاـجـزـ دـوـغـرـ وـدـنـ دـوـغـرـ وـهـ آـرـقـدـاـشـلـرـنـدـنـ تـنـوـرـ اـیـمـشـدـرـ .  
بـسـیـمـ آـنـلـایـ بـکـ (ـآـقـسـرـایـ) ~ کـیـرـیـ آـلـیـوـرـمـ ،  
خـاطـرـیـکـزـهـ بـرـ شـیـ نـکـلهـسـینـ .

جـالـ حـسـنـیـ بـکـ (ـدـوـامـهـ) ~ بـرـ قـلـیـلـ قـسـمـکـ فـکـرـیـ  
وـاـرـدـرـ کـهـ بـطـبـوـعـ اوـلـانـ مـضـبـطـهـدـهـ مـوـجـوـدـدـرـ . اوـ قـسـمـ  
کـچـنـ سـنـهـ حـکـوـمـتـکـ تـکـلـیـفـیـ قـبـولـ اـیـمـهـمـشـدـرـ . بـوـ سـنـهـ  
کـتـبـیـلـانـ وـنـائـقـ قـارـشـیـسـنـدـهـ دـیـکـرـ قـسـمـ آـرـقـدـاـشـلـرـیـمـزـدـهـ  
قـلـبـلـرـنـدـهـ بـوـنـیـ حـمـایـهـ اـیـمـکـ اـمـلـیـ هـرـ وـقـتـ مـوـجـوـدـ اـولـدـیـنـیـ  
حـالـهـ لـضـرـوـرـةـ آـنـجـقـ وـمـادـهـنـکـ قـابـلـیـتـ تـطـبـیـقـیـهـسـنـیـ  
کـوـرـمـشـ اـولـدـقـارـیـ اـچـوـنـدـرـ کـهـ بـوـنـیـ قـبـولـ اـتـمـشـلـرـدـرـ .  
ذـکـرـ بـکـ (ـکـوـشـخـانـهـ) ~ تـجـارـتـ وـکـالـیـ وـفـارـقـهـلـرـکـ  
قـدـرـتـ اـعـمـالـیـهـسـنـیـ فـضـلـهـ لـاـشـدـیـرـمـقـ اـیـچـوـنـ لـازـمـ کـلـانـ  
سـرـمـایـهـیـ وـیرـمـکـ تـعـهـدـ اـیـدـیـوـرـمـیـ ؟

آـلـانـلـرـ دـکـلـ عـيـنـاـ الـبـسـهـ اوـلـهـرـقـ آـلـانـلـرـدـ . هـيـچـ شـبـهـسـزـ  
اـرـدوـ اـفـرـادـیـ ، بـحـرـیـهـ هـیـسـیـ بـوـرـاـیـهـ دـاـخـلـدـرـ . بـودـجـدـهـ  
دـوـضـرـبـنـ دـوـغـرـیـ بـهـ الـبـسـهـ تـخـصـیـصـاتـیـ آـلـانـلـرـ ، مـواـزـنـهـ  
خـصـوـصـیـهـ وـبـلـدـیـلـرـنـ الـبـسـهـ تـخـصـیـصـاتـیـ آـلـانـلـرـ عـيـنـاـبـونـرـیـ  
يـرـلـیـ قـاـشـنـدـنـ آـلـاـجـقـلـرـدـ . فـیـثـاـنـ مـسـئـلـهـسـنـهـ کـانـجـهـاـجـمـنـکـزـبـوـ  
نـقـطـهـیـ دـهـ تـدـقـیـقـاـیـمـشـدـرـ يـالـکـزـبـوزـدـهـ يـوـزـقـرـقـاـوـلـاـمـازـ نـهـاـیـتـ  
بـرـپـیـاسـهـ وـارـدـرـ . پـیـاسـهـدـ مـخـتـلـفـ بـرـلـیـ دـسـتـکـاهـلـرـ آـرـهـسـنـدـهـ بـیـلـهـ  
اـوـفـقـ ، تـفـکـ بـرـقـابـتـ وـارـدـرـ . کـچـنـ سـنـهـ مـواـزـنـهـ عـمـومـیـهـ  
قـاـنـوـنـهـ مـسـتـنـدـآـ بـوـزـدـهـ اـوـنـ فـرـقـ قـبـولـ اـیـدـلـشـ اـیـدـیـ .  
بـلـکـهـ بـوـ فـرـقـ اـعـظـمـیـ اوـدـهـ مـحـدـدـ بـرـقـاجـ مـحـلـدـرـ . بـوـ سـنـهـ  
يـوـزـدـهـ يـکـرـمـیـ بـلـشـ قـدـرـ چـیـقـهـسـیـلـرـ . بـوـ فـداـکـارـلـعـهـ دـخـیـ  
عـلـیـ الـاطـلـاقـ رـضـاـ کـوـسـتـرـدـکـ .

عـبـدـ اللـهـ بـکـ (ـطـرـبـزـونـ) ~ جـلـ بـکـ اـفـدـیـ ؟  
مـکـتـبـلـرـهـ دـاـخـلـ

جـالـ حـسـنـیـ بـکـ (ـکـوـشـخـانـهـ) ~ عـلـیـ الـاطـلـاقـ  
مـکـتـبـلـرـهـ دـاـخـلـ اوـلـوـرـسـهـ معـ الاـسـفـ قـماـشـ کـافـ کـلـمـیـوـرـ .  
يـالـکـزـ مـواـزـنـهـ عـمـومـیـهـ وـخـصـوـصـیـهـدـنـ جـانـیـ لـیـلـیـ طـاـبـهـلـرـ  
دـاـخـلـدـرـ . اـفـنـدـمـ مـادـهـ صـرـیـحـدـرـ . مـواـزـنـهـ عـمـومـیـهـدـنـ عـيـنـاـ  
الـبـسـهـ آـلـانـلـرـدـ .

عـبـدـ اـهـ بـکـ (ـطـرـبـزـونـ) ~ فـقـطـ بـکـ اـفـنـدـیـ عـبـارـمـدـهـ  
مـأـمـوـرـینـ وـمـسـتـخـدـمـهـینـ قـیـدـیـ وـارـدـرـ . بـنـاءـ عـلـیـهـ بـیـلـیـرـسـکـزـ کـهـ  
طـلـبـهـ نـهـمـأـمـوـرـدـرـ ، نـهـمـسـتـخـدـمـدـرـ . بـوـبـوـرـدـیـغـکـزـشـکـلـدـهـ طـبـهـ  
قـیـدـهـ کـچـسـونـ .

جـالـ حـسـنـیـ بـکـ (ـکـوـشـخـانـهـ) ~ مـسـاعـدـهـ بـوـبـوـرـاـءـ ؟  
قـاـنـوـنـهـکـیـ مـأـمـوـرـ وـمـسـتـخـدـمـ قـیـدـیـ مـؤـسـسـاتـ وـشـرـکـتـهـ  
عـاـنـدـدـرـ . طـلـبـهـ مـواـزـنـهـ عـمـومـیـهـ وـیـاـخـصـوـصـیـهـدـنـ الـبـسـهـ  
آـلـیـوـرـسـهـ يـرـلـیـ قـوـمـاشـنـدـنـ تـدارـکـ مـجـبـوـرـدـ .

بـسـیـمـ آـنـلـایـ بـکـ (ـآـقـسـرـایـ) ~ جـالـ حـسـنـیـ  
بـکـ اـفـنـدـیـ ! ذـاتـعـالـیـکـزـنـوـ قـانـوـنـکـ مـذـاـ کـرـمـیـ اـثـنـاـسـنـدـهـ  
يـاـخـوـدـهـ دـهـاـصـوـکـرـهـ کـچـنـ سـنـهـ کـیـ تـجـارـتـ اـنـجـمـنـیـ مـضـطـهـسـنـیـ  
مـطـالـعـهـ بـوـبـوـرـدـیـکـزـ . باـقـیـکـزـ نـهـدـیـوـرـ . تـعـدـیـلـاـ قـبـولـ  
اـیـدـیـلـانـ بـرـنـجـیـ مـادـهـیـ نـظـرـآـیـلـیـ قـوـمـاشـنـدـنـ الـبـسـهـ کـیـمـکـ  
مـجـبـوـرـیـیـ اـوـلـانـ اـشـخـاـصـتـ مـقـدـارـیـ ۲۵۰-۳۰۰ بـیـکـ  
اـرـسـنـدـهـدـرـ .

یکنگزی احساس استدیکتر . یعنی بعض یارلده طلبہ وارد رکه پاره سی حکومت ویردیکی حالہ بوندر مستتنا طو نو لہ جقدر . بویله میدر ؟

جال حسنه بک (کوشخانه) — خار طولیه جقدر . حق طارق بک (دوامه) — یعنی آکلا دیم شودر : موازنہ عمومیه و خصوصیہ دن بدالری ت . سویہ ایدیلر البس ، آیا قابی، سپشن و بتاق لوازمی علی لاطلاق یرلی معمولاً تدن آلاجقاردر . مأمورین و مستخدمین تعییری یالکز مؤسسه و شرکتاره عاندرر .  
جال حسنه بک (کوشخانه) — دوغرو در . تمامًا او زبره عاندرر موازنہ عمومیه و خصوصیہ دن بدالری تسویہ ایدیلر سه آیا قابی و ساڑہ علی لاطلاق یرلی معماً لاتندن مدارک ایدیلہ جکدر .

نجاتی بک (ازمیر) — آرقداشل ! بندہ کن الجمنٹ فقط نظریہ طرافدارم . او نلر حقنده سویله جھد کم . یالکز مسئلہ ؟ چوق مهم بر قانونک مذا کرسی اثنا سندہ جریان ایدن بعض نقاط نظردن حکومتک بولنخی ایجاب ایده جک درجه ده مهم بر قانون مسئلہ سیدر . بر دفعہ حکومتک بر تکلیف قانونیسی وار . بو، اوج سنبه در دور اولونا ولونا کلش مذا کرہ او لو غقدہ در . حکومتک بو تکلیفی الجمنٹه رد او لو نمشدر . عجا حکومت بو تکلیفک ردینه طرفدار میدر ، دکلی در ؟ بوراده کلوب طرفدار او لدیغی سویله مکه محبوردر . ایکنچیسی ؟ الجمن مجلس نامنے ایھای وظیفہ ایدر کن بو توں مجلسک بر قراری فی و قناعتی افاده ایده من . الجمنٹرک وضعیت حقوقیہ می معلومدر . صوکره تجارت و کلی نامنے الجمنٹه بولونان آرقداش ، ایکی میلیون متہ قاش چیقار لدیغی ادعا ایتش تجارت او طھی سی ایکی بچق میلیون متہ چیقار دیمش . بو کون الجزده بولونان غنہ لردہ دخی بو ایشلہ مشغول او لان صنایع باائقسی اوج میلیون متہ چیقار دیبور . مساعدہ بویورک بیاناتی او قویام . (احتیاجاتی تمامیہ تأمین ایچون یکی ما کنھل جلب ایتکدہ بیز . هر سنہ (۳۰۰,۰۰۰) کیشنک کیدیکنی قبول ایدرسک و هر بر

جال حسنه بک (کوشخانه) — محترم افندیل ! بن معدوز کودیر سکنر . تجارت و کلی بک افندی بوراده بولنمش اولسہ لردی ؟ طبیعی لازمکن جوابی ویر لردی . شونی سویله بیم که : کچن سنہ قبول ایتش الدیفکنر بر قانونه بر صنایع باائقسی وجوده کلشدیر . صنایع باائقسی کنندی ائندہ موجود بولونان سرمایہ نسبتندہ فعلیته کچمشدیر . مع الاسف بوفابریقلر کنندیسته فنا شکلده دور ایدلش بولنڈیغی اچچون حتی بوفابریقلرک اونانته ر دنیلن اک بسیط حس ابائی بولنڈیغندن بوندرک اصلاح خنده چوق مشکلانہ دو چار اولمش در . تشویقات صناعیہ فساندن کنندیسته ویر بیش اولان بر میابون ایکی بوز الی بیک لیرا سرمایہ سنته بوسنے ایچچون برضم ایستہ مکدہ در . بوض بالطبع مجلس عالیجہ — مادام کہ باائقه نک بدب وجودی قبول ایدلشدر . بالطبع بوقسم ده قبول بويورله جقدر . اللرنده کی فابریقلر هیچ شہہ سز اسکیسته نظر آ دھافعالیتہ ایشلہ جکدر . حق طارق بک (کیرہ سون) — اصول مذا کرہ حقنده سویله جکم .

ریس — دها اول سوز ایستین وار .  
موسی کاظم بک (قوئیہ) — ۱۳۴۱ بودجه قانونندہ زاندارمہ لرک و عسکر لرک البس لری ایچچون یوزدہ اون فرقلہ ملی قوماش میاچھی سی حقنده بر قانون وارد ر . بو قانون تطبیق ایدلیبی ؟ الجمنٹه معلومات وار میدر ؟  
جال حسنه بک (کوشخانه) — الجمنٹه ویر بیلن معلومات ه طرفده بوقانونک لازم کلدیکی شدتلہ فظر اعتباره آئندیغیدر . یالکز بو کون تکلیف ایدلین بو قانون دھا عام و شاملدر .

اوته کی قانون عام و شامل دکلادی . اساساً موازنہ عمومیه قانونہ علاوه ایدلین مادہ لرک حیاتی آنجق برسنے اولمق ایحباب ایدر . بناء علیه بر قانون دوغریدن دوغرو وہ عام و شامل اوله رق یرلی قماشلری حمایہ قانونی نامی آئندہ او نلرک حمایہ سنه معطوف بر قانوندر .

حق طارق بک (کیرہ سون) — ده مین بعض سؤالرل جواب ویر کن مادہ ایچنده بعض استئنار قبول ایتد .

دیگر نقطه نظره کانجه؛ انجمنمز و حکومتمز تماماً و مشترکاً اشتراک اینش و بونی ده حکومت و تجارت و کالای دو غریدن دو غر و یه انجمنمز. فلان و فلان قسم تشکیله ده داخل اولو رسه قاشمز بو سه ایچون کفایت این قیدیه ماده بی بوشکله تنظیم ایدم دیشد. او نلرک طلبی او زرینه و انجمنکز کده موافقیله میده کلشدر و قانون بو کون هیئت جلیله کزک و انجمنک مالی اولوب مذاکره ایدلکده در و حکومت بو کا تماماً مطابقدر. بناءً علیه تکرار رجا ایدرم.

رئیس — افندم! امین بک اصول حقنده بر تکلیف وارد را اوقنه حق:

ریاست جلیله بیه

مهم اولان بوقانونک حکومتک حضوریه مذاکره سی تکلیف ایلزم.

اسکی شهر

امین بک

رئیس — افندم تقریری رأیه عرض یدبیورم. قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون! قبول اینهینلر لطفاً ال قالدیرسون! افندم تقریر قبول ایدله مشدر. (آکلا شیلمامشدرکه سسلری)

افندم! تقریر اوقوندی رأیه عرض ایدلای قبول ایدلای. افندم بوزاوق مبعونی احمد حمدی بک کفایت مذاکره حقنده بر تقریری وار اوقنه حق

ریاست جلیله بیه

برنخی ماده حقنده کی مذاکره کافیدر. رأیه وضعی عرض و تکلیف ایلزم.

بوزاوق مبعونی

احمد حمدی

رئیس — رأیکرده عرص ایدبیورم قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون! قبول اینهینلر لطفاً ال قالدیرسون! کفایت مذاکره قبول ایدلشدر افندم! تقریر لر اوقنه حق:

ریاست جلیله بیه

و کیلارله مبعونی و بالعموم مأمور لر یرلی قاشدن ده

کیشی اوچ متنه قاش کیسه (۹۰۰,۰۰۰) متنه ایدر. طبیعی کیلهن يالکنر المسه دکلادر. پاطو و سائمه ده وارد. نتیجه اعتباریه سنوی (۳,۰۰۰,۰۰۰) متنه قاشه احتاج وار دیکدر. يالکنر هر که فابریقه سی (۱,۸۰۰,۰۰۰) متنه چقاره مقداری ده. کیری قالان مقداری ده قره مرسل، آلتون سیدنیز، ژریا پاشا قاش فابریقه لری ایله ایزمیرده شرق خالی شرکتی چقاره جقدر. نتیجه اعتباریه خلق احتیاجنی تماماً تأمین اینک ممکندر.

بونی نزم ملی مؤسسه هر کملی باقہ ملک مدیری سویله یور، صوکره انجمن ایکی میلیون دیبور. تجارت او طبیعی ایکی بحق میلیون دیبور. بونک ایچون قانون غایت همیتلیدر. بن انجمنک نقطه نظرینه طرفدارم. بورایه تجارت و کلی بک افندی کلسين اونک حضوریه مذاکره ایدم. دها کوزل چیقسون (دوغرو سسلری).

جمال حسنه بک (کوشخانه) — محترم افندیلر! نجاتی بک افدينک بیوردقیری مسئله و بحث ایندکاری بیانات صنایع باقہ سی مدیرینه عائد بیاناتدر. صنایع بر فابریقه مدیرینک بیاناتی حکومتک ویرجی معلومات قدر احتجاجه صالح دکلادر (کوزولتولر)

شکری بک (بولی) — بونی حکومت ده سویله یور. جمال حسنه بک (دوامه) — بناءً علیه بوبیانات پروپاغاندا ایچون یا پیله بیله جکی کی باشقة بر مقصدی ده اسهداف ایده سلیمان. بوبیه اولماسه بیله بوبیاناتک موضوع مذاکره قانونله علاقه سی یوقدر. چونکه مدیرک امر اداره سنه بولنان فابریقلاریا لکنر قانونک یرلی قاشدن اکسا مکافیته بولوندیره جنی قسم خاقه استناداً اعمالات باقی ایچون تأسیس ایدلش دکلادر. بونلر سربست ساخته ده دخی رقبه آنلایدر. بونلر دوغریدن دوغری به پیاسه یه دخی امتعه سوق، عرض اینک مجبور یتنده در. بناءً علیه بونلر بچون لازمکلديکی قدر امتعه یه یتشدیره. بیلمک کندی وظیفه سیدر لازمکان و سائطی تأمین اینست ده ینه وظیفه سیدر. یوقسه بوقانونی اسهدافاً سویله مه مشدر.

(صاتین آماری ویا آدیرمالی) دینلمسنی تکلیف  
ایدرم . زونغولدادق طوئلی حامی

ریاست جلیله یه  
برنجی ماده نک نهایته آشاغیده کی فقره نک علاوه سنی  
تکلیف ایدرم .

بویوک ملت مجلسی اعضایی ده مجلس اجتماعلرندہ  
یرلی البسه و آیاق قابی کیده مکلفدر . یرلی قاشدن .  
اعمالی ممکن اولامایان بعض مراسم لباسلری مستشادر . «  
استانبول

آچورا اوغلی یوسف

ریاست جلیله یه  
فابریقه لرک اصلاحه دکن انجمنک برنجی ماده سنک  
عیناً قبولی تکلیف ایدرم . سیبورک  
قدره

جال حسنه بک (کوشخانه) -- رئیس بک ! انجمن  
نامنه سویله یه جکم .

رئیس -- افندم ! مساعده بویوک ۱  
یوسف آچورا بک (استانبول) -- انجمن تقریرک  
هانگیسنی ترجیح ایتدیکی حقنده کی فکرینی سویله یه جک .  
رئیس -- افندم ! تقریرلر او قونوب رأیه وضع  
ایدیله جک . او زمان تقریرلر رأیه قونمده سوزسویلر .  
(قسطمونی مبعوثی محمد فؤاد بک و رفقاسنک تقریری  
تکرار او قوندی )

رئیس -- بویوک جال حسنه بک !  
جال حسنه بک (کوشخانه) -- محترم افندیلر !  
بسم آنالای بک تکلیف او جه رد ایدلش ایدی . حکومتک  
تکلیفنک عنیدر . او جه رد ایدلش او لان بر تکلیف  
یکیدن تقریر شکلنده بورایه کایور . بناءً علیه بسم آنالای  
بک تقریری مفادی ذاتاً رد ایدلشد . دیکر تقریر لره  
کنیجه : مأمورین داخل اولورسه قوماشمز یوقدر و کافی  
دکلدر . بونی او جه ده عرض ایتمد . امکان قطعیسی یوقدر .  
آنچق انجمن ، مجلس اعضالینک مجلس اجتماعلرندہ یرلی قاش

پررقات البسه یا پدیروب کیمه جکلاردر . بالاده کی ماده نک  
برنجی ماده اوله رق قبولی موجود برنجی ماده نک ایکننجی  
ماده اوله رق تدوینی عرض و تکلیف ایدرم .

ازمیر

کامل

جال حسنه بک (کوشخانه) -- رئیس بک انجمن  
نامنه سویله یه جکم .

رئیس -- افندم تقریری هنوز رأیه قویمادم . رأیه  
قویدیغ زمان کلیر سویلرسکز .

ریاست جلیله یه

برنجی ماده نک بروجه آتی تدبیتی تکلیف ایدرم :  
آفسراى

بسم آنالای

ماده ۱ -- بویوک ملت مجلسی اعضالریله اردودونما  
پولیس و وزاندارمهارکان ، امراء ، ضابطان و افرادی دارالفنون  
ومکاتب مدرس و معلمیلری دارالفنون و بالعموم لیلی  
مکتب طبله لری بلدیه رئیسلوی مجلسی عمومیه اعضالری  
وبونلردن ماعدا موازنہ عمومیه و خصوصیه دن معاش  
آلان سائز مأمورین و مستخدمین حکومت و یا بلدیه لرله  
مشترک و یا خود حکومتدن اکرامیه و معاونت تقدیه  
ومالیه یه مظہر اولان شرکت و مؤسسے لر مأمورین  
ومستخدمنی یرلی معمولاً تندن البسه و آیاق قابی کیمه یه  
محبور درلر .

ریاست جلیله یه

یرلی قاشدن البسه کیلمسنہ دائر اولان انجمنک  
ماده سی هیچ برجبوریت و بناءً علیه بر معنا افاده ایتمه مکده  
اولدیغندن ردینه قرار ویرلمسنی عرض و تکلیف ایدرم .

بولی

شکری

ریاسته

(شرکتله لاشترا ایده جکی ویا ایتدیره جکی فقره سند  
صرف خطابی وارد . (ایده جکلاری ویا ایتدیره جکلاری)  
دینلمسن کر کدر . شوقا دارکی بویله جه دوزلته جکنے

آلانلر لطفاً ال قالدیرسون ! نظر دقتہ آلمایانلر لطفاً  
قالدیرسون ! نظر دقتہ آلمامشدیر .  
ازمیر مبعونی کامل بک تقریرینی تکرار او قویورم .  
(تکرار او قوندی)

کامل بک (ازمیر) — بو قانون اقتصاد ملى نامنه  
غايت مهم بخطو ددر . ملتمنه هر خصوصده رهبرلک  
ایدن هیئت جمله کز بوندده رهبرلک یا عالیدر . بناءً عليه  
بندہ کز بونی تکلیف ایدییورم (آلقيشلر) .  
رئیس — افندم، تقریر لرینی ایضاح ایدیلر . بو تقریری  
قبول ایده نار لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلر لطفاً  
ال قالدیرسون ! قبول ایدله مشدیر .

یوسف آچوردا بک تقریرینی تکرار او قویورم :  
(آچور او غلی یوسف بک تقریری تکرار او قوندی)  
رئیس — نظر دقتہ آلانلار اللرینی قالدیرسون ! نظر  
دقتہ آلمایانلار اللرینی قالدیرسون ! نظر دقتہ آلمادی .  
(سیوه رک مبعونی قدری بک تقریری تکرار  
او قوندی) .

رئیس — افندم ! بو تقریری نظر اعتباره آلانلر  
اللرینی قالدیرسون ! نظر اعتباره آلمایانلار اللرینی قالدیر-  
سون ! نظر اعتباره آلمامشدیر .  
(طونلی حلمی بک تقریری تکرار او قوندی) .  
جمال حسنه بک (کوشخانه) — صرف قواعدیی  
با به جغز ؟

طونلی حلمی بک (زنفولداق) — صرف قواعدیی  
با به جقسکن دیبورلر . او افندیلر؛ او لا آنا کز اکدیلی  
قوللاته جقسکن .

رئیس — افندم ! بو تقریری الجمن نظر اعتباره  
آلیورم ؟ (خایر سسلری) رأی و ضع ایدییورم . قبول  
ایدلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلر لطفاً ال  
قالدیرسون ! قبول ایدلی .

افندم تقریرلرک هیچ برسی نظر اعتباره آلمامشدیر .  
بونجی ماده‌ی عیناً رأی عالیکزه عرض ایدییورم . بونجی  
ماده‌ی عیناً قبول ایدلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلر

البیسیلرله بولونماسنے مخالف دکلدر . بونی قبول  
ایدله . بناءً عليه بوصو صده یوسف آچورابک و بردیک  
تقریری (کورولتیلر) الجمن ده قبول ایده سیلیر . يالکز مجلس  
اجتماعلرندہ يرلى البسه سیله حاضر بولونمۇ قىدine  
منحصر قىلىق شرطىلە (کورولتولر) (اویله شى یوق  
سیلیرى) . عسکر زامدارمە و ساڭرە به كنجه : قانونك  
ماده‌سى ئىنلىك سىرىخىدر . موازنە عمومىه و خصوصىه دن  
بدلى تسویه اندىلن هر نوع البسه و قوماش و آياق قابى  
وساڭرە فابریقه لردن تدارک ايدلەك ضرورىتىدە در . بناءً عليه  
بوماده ايله ذاتاً عسکرلر بى تکلیف داخلە كىرمىشىز در .  
آيرىجە بر تقریرلە يىكى تکلیفە لزوم يوقدر قىاعتىدەيز .  
رئیس — افندم تقریرلر رأیه عرض ایدلە جىكدر .  
سکونلە دىكلەمكزى چوق استرحام ایدەرم .  
بونى مبعونى شىکرى بک تقریری تکرار او قوندی .  
رئیس — افندم ! بو تقریری نظر دقتہ آلانلر لطفاً ال  
قالدیرسون ! نظر دقتہ آلمایانلار لطفاً ال قالدیرسون ! نظر  
دقتہ آلمادی .

ریاست جلیلیه يه  
بونجی ماده‌نىك صوك سطرىندەكى (بو نوع نوازم)  
كەمىسىدىن صوکره (و دواز دسمىيە مفروشاڭىدە)  
عبارەستىك ئلا و سقى عرض وتکلیف ايلرم .  
سینوب

رجب زهدى  
رئیس — بو تقریری نظر اعتباره آلانلر لطفاً  
ال قالدیرسون ! نظر دقتہ آلمایانلار لطفاً ال قالدیرسون !  
نظر دقتہ آلمادی . افندم بىيم آتالاي بک تقریرىنى  
تکرار او قویورم .  
جمال حسنه بک (کوشخانه) — رئیس بک ! نصل  
اولور ؟ بو تکلیف دايدىلدى . ذاتا حکومتك تکلیفي او لهرق  
كېن سەندىن كىلشىر ورد او لىشىدر آيرىجە رأیه قونه ماز .  
بىيم آتالاي بک (آقسراي) — رئیس بک ! تقریرىنى  
ايضاح ایده جكم (کورولتیلر، خایر سسلری) .  
رئیس — تقریرى دأیه عرض ایدییورم . نظر دقتہ

رئیس — افندم ! اوچنچی ماده‌ی اجرا و کیلاری شکلنده تصحیح ایدیسوز قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون !  
قول ایمهینلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .  
افندم قانونک برخی مذاکره‌ی ختام بولشدیر . اولکی روزنامده مستعجلیت قراری وارمش قانونک تعیین اسامی ایله رأیه وضعی حقنده اون اوج امضالی بر تقریر وارددر . اون بش امضالی او لمادینی ایچون رأیه وضع ایده‌میه جگم .  
اونکچون قانونک هیئت عمومیه‌ی رأی اشاری ایله رأیه وضع ایدیسوز . قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .  
ساعت ایکیده اجتماع ایمک او زره جلسه‌ی تعطیل ایدیسوز .

ختام مذکرات

دقیقه ساعت

۴ ۴۰

لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .  
رئیس — افندم ! قبول ایدلش بر تقریر بوقدر .  
برخی ماده‌ی عیناً رأیه وضع ایدیسوز . ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون !  
طفو نالی حلمی بک (ز نغولاق) — صرف خطابی اولکی ایچون رد .  
رئیس — قبول ایمهینلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایدلشدر .  
ماده ۲ — اشبوقانون تاریخ نشرندن معتبردر .  
رئیس — ایکنچی ماده‌ی قبول ایدنلر لطفاً ال قالدیرسون ! قبول ایمهینلر لطفاً ال قالدیرسون !  
ماده ۳ — اشبوقانون اجراسنه هیئت و کیله‌مأموردر .  
اسهاعیل کمال بک (چوروم) — قوه‌تائیدیه ایستر .  
بوقدر (اجرا و کیلاری شکلنده سسلری) .

### تصحیح‌حل

صحیفه	ستون	سطر	یا کلش	دوغري
۴۸	۱	۲۶ و ۲۵	مساهمی قانونک مذاکره‌ی پژوهشیه اجها علیه است	مساهمی قانونک مذاکره‌ی پژوهشیه اجها علیه است
۵۶	۱	۴ و ۰	کونلری اجها علیه داٹر قوجه ایلی معمونی صفت بک	نخصیصه داٹر قوجه ایلی معمونی صفت بک
۵۸	۲	۲	کونلری اجها علیه	تقریری
			۱۳ مارت ۱۳۴۰	۱۳ کانون اول

هنوز تجارت معاهده سی عقدایدله مش اولان مملکتلرک موادراتندن آنه جق رسوم ایله ایجا بنده مقابله<sup>۲۶</sup>  
بالشل اجراسنه داير کوشخانه مبعوئی حسن فهمی بلك ۲ نومرسولی تکلیف قانونیسی و موازنہ مالیه  
اجمنلری مضبطه لری

### اسباب موجبه لایجه سی

مملکتمنزد اعظمی کبرک تعرفه سی هنوز تنظیم ایدله مدیکنندن تجارت معاهده سی عقد ایدله بن مملکتلرک تور کیه به  
ادخل ایتدکاری اشیا و مواد تجارت معاهده لرینی عقد ایتش اولان مملکتلرک ادخل ایلدکاری اشیا و موادک مظہر  
اولدقلری تسہیلاتی کوردکاری حالده تور کیه دن اخراج اولنان امواله قارشی اعظمی تعرفه لرینی تطبیق وبضا منوعیت  
وضی و با خود منوعیت فعلاً تأمین ایده جک درجه ده آغیر و مختلف رسوم طرحی کبی منافع مزی جدی صور تده  
اضرار ایلانرینه رغم بزده اعظمی تعرفه اولندیغندن و مقابله<sup>۲۷</sup> بالمثله عائد قطعی قانون ده بولندیغندن تجارت معاهده لرینک  
عقدینه قدر ضرر ده قاتلاق مق بجوری می موجوددر. اساساً احتیاجات حاضر و منه کاف کلہ بن و مملکتمنزد منافع حقيقیه سی  
لروی قدر تأمین ایده مین عمومی تعرفه نک یکیدن تنظیمی و بونک ایچون ضایع اولان وقتک تلافیسی الیوم مراعی  
بولنان تجارت معاهده لرینک ختم مدتندن اول عمومی تعرفی مسلک اقتصادیزه کوره وجوده کتیرمک و بومدت  
ظرف ده مجلس عالیک تصدیقی تأمین ایله آتیا باشلامق بجوریندہ بولندیغندز یکی تجارت مقاوله لرینه اساس و زمین  
اخاذی ایچون بوبوک تعرفه نک شیمیدیدن احضاری درجه وجوده کورمکدهیم. عرض و تکلیف ایده کم بولاچه  
کوشخانه مبعوئی  
حسن فهمی

تور کیه بوبوک ملت مجلسی  
لایجه اجمنی

عدد

۱۳۴۱/۱۱/۱۰

۳

### لایجه اجمنی مضبطه سی

ریاست جلیله به	هنوز تجارت معاهده سی عقدایدله مش اولان مملکتلرک
اعضا	موارداتندن آنه جق رسوم ایله ایجا بنده مقابله <sup>۲۸</sup> بالشل
العزیز	اجراسنه داير کوشخانه مبعوئی حسن فهمی بلك ۲ نومرسولی
حسین	تکلیف قانونیسی اجمنزدجه بالتدقیق اسام
اعضا	اعتباریه شایان مذا کرہ کور مسلکله هیئت عمومیه عرض اولنور.
رأفت	
اعضا	
نیکده	
کوتاهیه	
جودت	
خالد	
یوسف ضیا	

لایجه اجمنی مضبطه سی  
اویس جلیله به  
هنوز تجارت معاهده سی عقدایدله مش اولان مملکتلرک  
موارداتندن آنه جق رسوم ایله ایجا بنده مقابله<sup>۲۹</sup> بالشل  
اجراسنه داير کوشخانه مبعوئی حسن فهمی بلك ۲ نومرسولی  
تکلیف قانونیسی اجمنزدجه بالتدقیق اسام  
اعتباریه شایان مذا کرہ کور مسلکله هیئت عمومیه عرض اولنور.

تۆرکیه بیو بولگىلەت مجلسى  
قوانین مالىيە ئىجمانى  
عدد  
٦

١٣٤١/١١/٢١

## قوانین مالىيە ئىجمانى مضبطەسى

حوالاھ موازىنە مالىيە ئىجمانى توديع بۇ بورلىق اوزىزەرىاست  
جىليلە يە تقدىمىي تذكىر او لېنىشىدر .

رئيس	مضبطە محىدى	كتب
بايزىد	بوزاوق	آنقرە
شفيق	سلیمان سرىرى	احسان
	اعضا	اعضا
	اردو	قوئىيە
	حمدى	مصطفى

رياست جليلە يە  
هنوز تجارت معاهىدەسى عقدايىلەمش اولان مملكتىلر ك  
هوارداتىندن آنهجىق رسوم ايلە ايجابىنە مقابله بالمثل  
اجراسىنە داير كوشخانە مبعونى حسن فھمىي بىك هىئت  
عمويمىدن محوول ۱۰ تشرين ئانى ۱۳۴۱ تارىخى تىكلىف  
قانونى واسباب موجبەسى مالىيە و كىلى حسن بىك حضورىلە  
مدا كرە و تدقىق او لىنى . تىكلىف مذ كور مملكتىك  
اقتصادىياتك تعالى وانكشافە خادم و منافع ملەيەن مۇمن  
اولىيىنى جەتىلە ئىجمانىز جە عىتا قبول ايدىلەرك برموجب

١٣٤١/١١/٢٠

## موازىنە مالىيە ئىجمانى مضبطەسى

مملكتىمىزىن خارجە چىقاچق اشيانىك تجارت معاهىدەسى  
عقد ايدىلەين مملكتىلرده بعضاً مۇنوعىتە وبعضاً اعظمى  
تعرفە تطبيق ايدىلەك صورتىلە بىك آغىز وير كولرە معروض  
قالدىنى كورولىكىدە اولىيغىندن منافع اقتصادىيە مىزى صيانە  
بوقىل احوالىدە مقابله بالثلدە بوللۇمىسى وەھان تطبيقاتە  
چىلىمىسى ئىجمانىزىدە تصويب ايدىلەش واخراجاتىز منحصراً  
ليماڭلاردىن يابىلما دايفىي جەتىلە بۇ نصوصە داير وشكە ئايد  
بعض تىدىلاتە قبول اولۇنان تىكلىف قانونى برای ماذا كرە  
ھىئىت عمويمىيە تقدىم قانىمىشىدر .

رياست جليلە يە  
هنوز تجارت معاهىدەسى عقدايىلەمش اولان مملكتىلر ك  
هوارداتىندن آنهجىق رسوم ايلە ايجابىنە مقابله بالمثل  
اجراسىنە داير كوشخانە مبعونى حسن فھمىي بىك تىكلىف  
قانونىي ئىجمانىزىدە حوالاھ بۇ بورلىش اولقلە مالىيە و كىلى  
بىك حاضر بولۇندىلارى حالدە تدقىق و مدا كرە او لىنى .  
يىكىدىن بىر كەركى عمومى تعرف قانونىك احضارىنە باشلانىسى  
خصوصىنى نظرىدە ئىجمانىزىدە صاحب تىكلىف  
ايلە مشترىك او لوب آنجىق بولىلە بىرقانونىك احضار و مجلس  
حالىدىن تصديقىنە قدر خىلى بىزمان مىرور ايلە يە جىكىنە نظر آ



### موازنہ مالیہ انجمنتک تعديلی

تجارت معاهدہ سی عقد ایدلےین مملکتک موارداتندن  
آنہ جق رسوم ایله ایجادنده مقابله بالمثل  
اجراسته دائر قانون

برنجی مادہ — ۲۸ تموز ۱۳۴۶ تاریخی قانون  
موجبجہ بش مثل اولہرق استیفا ایدلےین کرک رسی  
سکز مثلہ ابلاغ ایدلشدر . آنچق تجارت معاهدہ لری  
منعقد بولنان مملکتک موارداتی مقاولہ لری احکامنہ  
تابعدر . وقت ائلافنامه لرک احکامی اعظمی آتی آپی  
تجاوز ایتمک و ایکی دفعہدن زیادہ تجذید اولنہ مقت  
شرطیه اجرا و کیلاری هیئتی قراریلہ معتبر اولہ بیلیر .  
طقوز و اون ایکی مثل اوزرندن اخذ ایدلکدہ اولان  
کرک رسی کا کان قانون مخصوص رمقاؤلہ لری احکامنہ تابعدر .  
ایکنجی مادہ — تورکیدن واقع اولان اخراجاتک  
تمامہ ویا بر قسمنہ قارشی منوعیت وضع ایدن ویادخولہ  
فعلاً مانع اولہ جق درجهده آغیر کرک و استھلاک رسومی  
آلان مملکتک موارداتنه قارشی ده منوعیت وضعنه ویا  
عنی درجهده رس نحمیلہ اجرا و کیلاری هیئتی ماذوندر .

اوچنجی مادہ — اشبو قانون نشری تاریخندن  
معتبردر .

دردنجی مادہ — اشبو قانونک اجرای احکامنہ هیئت  
و کیله مأموردر .

کاتب	مضبطہ محرومی	موازنہ مالیہ انجمنی رئیسی
قونیہ	اسپارٹہ	چانقیری
فؤاد	مکرم	مصطفی عبد الخالق
اعضا	اعضا	اعضا
غازی عینتاب	سیواس	زونقولاقد دیاربکر حکاری
احمدرمنی	راسم	راغب شرف آصف
اعضا	اعضا	اعضا
نیکده	کیرم سون	قونیہ کوتاهیہ
غالب	کاظم	کاظم حسنی بک محمد نوری
حین امضادہ بولندی		

### کوشخانہ مبعوثی حسن فهمی بک تکالیف

هنوز تجارت معاهدہ سی عقد ایدلےین اولان مملکتک  
موارداتندن آنہ جق رسوم ایله ایجادنده مقابله بالمثل  
اجراسته دائر قانون

مادہ ۱ — ۲۸ تموز ۱۳۴۶ تاریخی قانون موجبجہ  
بیشتر مثل اولہرق استیفا ایدلےین کرک رسی سکز مثلہ  
ابلاغ ایدلشدر . آنچق تجارت معاهدہ لری منعقد بولنان  
مملکتک موارداتی مقاولہ لری احکامنہ تابعدر . وقت  
ائٹلافنامه لرک ، احکامی اعظمی آتی آپی تجاوز ایتمک  
وایکی دفعہدن زیادہ تجذید او لفامق شرطیه اجرا و کیلاری  
هیئتی قراریلہ معتبر اولہ بیلیر . طقوزو اون ایکی مثل اوزرندن  
اخذ ایدلکدہ اولان کرک رسی کا کان قانون مخصوص  
ومقاولہ لری احکامنہ تابعدر .

مادہ ۲ — تورکیہ لیمانلرندن واقع اولان اخراجاتک  
 تمامہ ویا بر قسمنک دخولہ قارشی منوعیت وضع ایدن  
ویادخولہ فعلاً مانع اولہ جق درجهده آغیر کرک و استھلاک  
رسومی آلان مملکتک موارداتنه قارشی ده منوعیت  
وضعنه ویا آغیر درجهده رس نحمیلہ اجرا و کیلاری هیئت  
مأذوندر .

مادہ ۳ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً  
حریقی الاجرادر .

مادہ ۴ — اشبو قانونک اجرای احکامنہ هیئت و کیله  
مأموردر .

کوشخانہ  
حسن فهمی

بلدیه ویرکی و رسمماری قانوننک بشنبجی ماده سنک تفسیری حقنده  $\frac{۳}{۴۰۱}$  نومره لو باش و کالت تذکره سی  
و داخلیه انجمنی مضبوطه سی

۱۳۴۱ آگوست

تۆرکیه جمهوریتی  
باش و کالت  
قلم «خصوص مدیریتی»  
 $\frac{۶}{۲۹۳۲}$

تورکیه بیویوک ملت مجلسی ریاست جلیله سنه

بلدیه ویرکی و رسمماری قانوننک بشنبجی ماده سنک تفسیری حقنده داخلیه و کالت جلیله سندن مورود  $\frac{۱۹}{۱۳۴۱}$  شباط ۱۳۴۱  
تاریخ و امور محلیه مدیریت عمومیه سی نومره لو تذکرنه مصدق صورتی لفأً تقديم اولونمشد . مقتضاسنک ایفا و نتیجه سندن  
اشعارینه مساعده بیویویلسنی رجا ایدرم افندم . باش و کیل

عصرم

اسباب و وجهه

بلدیه ویرکی و رسمماری قانوننک بشنبجی ماده سنک « ویرکی اوک متصرفند آلنیر » ده نیلمسنہ و تنظیفات و تنویرات  
ویرکی سنک عقارات رسمیه و وقئیه شمولي حقنده کی صوك فقره دخی مؤسسات خیره نک ویرکی دن معافیته دلالت  
ایتمکده اویمسنہ بناءً و قفتی مسیجل اولان مشروطه خانه لرک ، مؤسسات خیریه و عقارات و قفیه دن هانکیسنه داخل  
بولونسی لازمکله جگنده تردد حاصل اویمش شوقدر که ماده مذکوره مدرکه محرر (متصرف) قیدنند دوغریدن دوغری به  
متففع اولان کیمسنک مقصود اولدینی و یدنخی ماده ده (مسکن ) کلمه سی قولانیلیمقده اویمسنہ نظرا مشروطه  
خانه لرکده مسکن کلمه سنک مدلوله داخل بولوندیغی نظرا اعتباره آلنرینی تقدیرده بوکی خانه لردن متففع اولان لرکده  
تنظیفات و تنویرات ویرکی سیله مکلفتی لازم کله جکی تأمل او لو تمش ایسه ده مسأله تفسیره تعلق ایتمکده او لدیندند  
کیفیتک مجلس عالیه عرضنه مساعده بیویویلسی رجا اولنور افندم .  $\frac{۱۹}{۱۳۴۱}$  شباط ۱۳۴۱ داخلیه و کیل .

م . جیل

داخليه انجمنی  
عد  
۱۷

۱۳۴۱ / ۱۲ / ۲

داخليه انجمنی مضبوطه سی

تفسیری حقنده باش و کالتندن ریاست جلیله يه بازيلوب

ریاست جلیله يه

بلدیه ویرکی و رسمماری قانوننک بشنبجی ماده سنک انجمنمزه حواله بیوریلان تذکرنه ایله ملفوظی داخلیه

داخليه انجمني رئيسي	مضبطه محرك	كاتب
نيکده	امضا انسانده	ازمير
ابوبكر حازم	بولنامشدر	كامل
اعضا	اعضا	
جورم	بوزاوق	
اسهاعيل كمال	سلیمان سرى	

وکالى تذکرہ مطالعہ و ايجابی تذکر اولوندی:  
وقفيتی مسجل اولان مشروطہ خانہلردن بلديه ويرک  
ورسلري قانوننک يدنجي مادہسی موجبنجه ويرک  
استحصالی طبیعی اولدیني تأمل ايدلکله کيفيت هئت  
عموميەنک تصوينه عرض اولنور .



برلى قاشدن البىهه كىيامستن داڭ اجرا و كىلارى هيئى رىاستىندىن مورود ۱۲ نومرسولى قانون  
لايچەسى و تجارت انجمنى مضبطەسى [\*]

تجارت انجمنى  
قرار  
٦

١٣٤١/١٢/٥

تجارت انجمنى مضبطەسى

مأمورين و مستخدمين ده خارج قانق شرطىلە ٩٤١٢٠٣  
كشى يە بالع بولۇنقدەدر . بو مقدار مكلفین اصغرى  
اولەرق سـنى ٢٦٨٩٠٠٠ مترو قاشە عرض احتياج  
ايىدلرلەر . حالبۇكە يە عىفي منبعدىن استحصلال ايىدلش اولان  
معلومات كوستىيور كە بۇ كون موجودىتىكاه و فارېقەلر من  
عسکر وزاندارمە ايچۈن (١٣٠٠٠٠) مترو و مأمورين  
ساڭىرى ايچۈن دە اينجە قاش او لارق يالكىز (٣٥٠٠٠)  
مترو اعمال قابلىتىندا در . بونك ايچۈندر كە انجمنىز قابلىت  
استحصلالىيە منزى نظر دقتە آلەرق بىرنجى مادەيى تعدل  
ايىھەمشىدر . بىرنجى مادەنىك تعدل ايىلىسى نتىجەسى،  
اولەرق و اساساً تطبيقى بر چوق مشكلات احدائى  
سبب اولەجىنى محقق كورىلەن اىكىنجى مادە ايىھە جزا  
قانونىزك على العموم قانونلەر رعايت اىتەينلەر كارلغە  
اجتسار ايلىتىر حقىنەدە موجود موادى مقصىدك تأمىنە  
كاف كورىلەرك تكليف ايىدلش بولۇنان بىجازانە متعلق  
مادەلر كە باقاسەنە لزوم كورىلەمشىدر . بوصورلە انجمنىز جە  
تعديلاً قبول ايىدلش اولان قانون لايچەسى هيئت عمومىيەنىك  
نظر تصوېينە عرض اولنور .

كتاب	مضبطە محررى	تجارت انجمنى رئىسى
بولۇندىلىنى	كموشخانە	ازمير
مصطفى رحمى	جمال حسنى	
اعضا	اعضا	
حاجى يېڭىر	ايچ ايل	دكزلى
	حافظ امين	حيدر رشدى

رياست جايلە يە  
يرلى معمولاًتىندىن البىهه كىيامسى حقىنە تنظيم  
ايدىلوب بىرنجى بويوك ملت مجلسىنە تقدىم اولۇنان قانون  
لايچەسى بودفعه انجمنىز جە تىكراز مذا كرە اولۇندى .  
انجمنىز موجود سرمایه وسى قدر تىزكە تىۋاقا بىلەرىلە  
مەتасپاً مەلکىتىمىزدە اعظمى انكشافە نامىزد كورىلە جىك  
صنایعك مطلقا حمايە ايىلىسى لازم كە جىكى قاتعتىنە مەتفق  
بولۇغىلە برابر حمايە اصولارىنىڭ تطبقى نتىجەسى اولەرق  
بعض صنایع شعبەلرندە تىرىزكە و تكائىف اىلە جىك اولان  
سرمایه وسى قدر تىزكە بوساحەلرده اعظمى منقۇت  
اقتصادىيە تامىن اىلەمىسى و موازىت اقتصادىيە منزى خالىدار  
اىتەمىسى لازم كە جىكى دە نظر دىقىن دور طوقامىدەدر .  
منسوجات صنایعنى مەلکىتىمىزدە حمايە مقصىدە تىكلىف  
ايىدلش اولان اشبو قانون مؤداسىنگ بروجە معروض  
اساسە توافق و عدم توافقى آنچىق درىن و اساسلى تدقىقات  
و معطاييات اىلە تىتىت اىلەك لازم كەدىكى ايچۈندر كە انجمنىز  
هيئت عمومىيەنىك كەنديسىنە آنچىق بىرھفتە مەتلە تودىع  
ايىش بولۇندىغى بوقدر مەم بىرمسەلەي يالكىز قابلىت  
قطىقىسى نقطە ئظرنەن تدقىق اىلەمشىدر .

تجارت و كالت جىلەيەسىندىن آلان معلوماتە نظر أ  
قانون لايچەسىنىڭ بىرنجى مادەسىلە يەلى قاشدن البىهه  
ا كىاسى مەلکىتىنە بولۇنلارك عددى بويوك ملت مجلسى  
اعضاىي و باش و كالت ، ديوان محاسبات ، مدافعة مەلی ،  
بىحرىيە ، اعمالات حربىيە و خربىيە دائرة سى تشكيلا ئەدا خال  
[\*] اولىانى ١٣٤١/١٨ تارىخىندا طبع و توزيع ايىدلشىدر .

## تجارت انجمنىڭ تكلىفي

ما دە جىكى ويا اىتدىرىه جىكى بۇ نوع لوازم يېلى معمولاً ئىندىن  
تدارك ايدىلار.

ما دە ۲ — اشبو قانون تارىخ نىشرىندن معتبردر.

ما دە ۳ — اشبو قانونك اجراسىنە هيئىت و كىلە  
مأموردر.

ما دە ۱ — موازىنە عمومىيە و خصوصىيە و بلدىيەردىن  
بىلى تسویە ايدىلەن الپسە و آياق قابى، قاش، سريوش  
و يتاق لوازمى ايلە مأمورىن و مستخدمىنىڭ يىكىنسق الپسە<sup>1</sup>  
و قوندورە كىدېرەن بالىملە مؤسىسە و شەركىتلەك اشترا

